Año LXXXIV

Liberan a

soldados

franceses

BERLIN, Junio 3. (UPI).

— Por JOHN A. CALLCOTT.

— La policia de Alemania Oriental puso en liberad esta noche a seis soldados franceses uniformados luego de haberlos mantenido en detención provisional por mas de tres horas.

El comando francés y portavoces de la policia alemana occidental dijeron que los seis soldados capturados cumdo se extravlaron en aguas comunistas del río Navel, fueron dejados en ilbertad después de tres horas y cuarto de su captura. La libertad de los seis soldados se biza después que el Comandante de las tropas francesas, coronel Jean Deleris, le existera a las autoridades rusas,

La lancha en que pasea, ban los soldados pertenecía al Club Nántico francés y enarbolaba una gran bandera francesa según dice la noticia.

francesa según dice la policia. Et lucidente centriò a unos 137 metros de la ori-lla occidental del Paver, en

punto en que borne de

democración com unista possible el medio del río. Letteros en alemán en las boras británicos de rojo y bluco proclaman que el agua de allende es zona co-

Montevideo, lunes 4 de junio de 1962

Redacción y Administración: Ciudadela 1469 - Teléfonos: 8 00 06 y 8 09 96

Precio del ejemplar: \$ 0.50

Edición de 8 páginas

MURIERON 131 PERSONAS AL CAER UN AVION EN ORLY Ventajas para el

PARIS, junio 3 (UPI) — (Por Joseph W. Grigg). — Un total de 131 personas perecleron hoy cuando un avión Boeing 707 a reacción, de la Air France, que conducía 132 entre pasajeros y tripulantes, se estrelló e incendió al levantar vuelo en esta capital. Este ha sido el peor desastre de la historia de la aviación comercial en lo que respecta a un solo aparato. La tragedia se produjo a las 12.29 de la tarde en el aeródromo de Orly, situado en las afueras de esta capital. Entre las victimas figuran 121 norteamericanos dedicados a cuestiones artísticas y cívicas, de Atlanta, Georgia. El número de víctimas del avión Boeing 707 de Air France que se incendió hoy se elevó a 131 al expirar peco antes de la medianoche el camaiero Marcel Lugot, quien había resultado herido gravemente. Las dos aeromozas

quien había resultado herido gravemente. Las dos acromozas Francoise Authie y Jacqueline Glict, salleron del trance con lesiones leves y serán las únicas sobrevivientes del holocausto. La cifra trágica de 131 muertos se entiende a base de que el avión transportaba a 133 personas. Hasta el momento no se ha podido determ nar exactamente si el número de personas a bordo era de 132 ó 133.

Los otros muertos además de les viajiros de Georgia, fue ron un agente de la Air France que ayudó a organizar la gira, y siete miembros de la trip lación, todos franceses. El grupo cultural de Atlanta salló para Europa el 9 de ma yo pasado para visita: centros artisticos de Londris, Amsterdam, Lucerna, Roma, Fiorenc.a, Venecia y Paris. El a vion se cirigia a Nueva York para reabast cerse de combustible y seguir luego v.elo a Atlanta, Luego seguiría viaje sin pasajeres hacia Houston,

Pero el viaje termino trágicamente momentos dispués de haber dado la torre de control del aeródromo la señal de partida por la plata 26. El capitan Reland Hecne, vetera de principal de la Ale France al no piloto de Air France, al mando del lujoso aparato de mando del lujoso aparato de trol. Sobre un cintenar de sels millones de dólares de va yardas había dispersos pedapista a plena vilocidad, en medio de un dia despejado, y con brillante sol.

Suintamente se produjo el desastre: algo falló y la na-riz y el ala dericha del gigandesastre: algorizate del g.ganriz y el ala dericha del g.gantesco aparato se inclinaron
nacia abajo, H. bo un estruen,
do escuchado a muchos k lómetros de distancia en tanto
que el avión se desintegraba
contro las llavilleneuve-Le-Roi, ubicada al
borde del aeropuerto musta.

Los soldados estuvieron detenidos en una estación de la policía marífima Alegrada Oriental, como a un kitómetro río arriba, consumiéndose entre las lla-mas al final de la pista. Tes-tigos que observaban desde el aeropuerto y otros testigos si-duedó interrumpido por espa-tivados a su pueso diferen en cio de des horas.

cuanto a lo que ocurrió exac-tamenta, "No me parace que se levantó del terreno", dijo un mecánico del aeropuerto. La señora Anna Luyer, cu-

ya residencia está ublcada cerca del extremo de la pista 26 also que estuvo observando al avión ocando venía hacia "Me pareció que trataba de ascender, pero en contraste

con otros aviones que salen de aqui continuamente, no hizo mas que avanzar score la pista levantándese solo dos o tres yardas cuando más. Sú-bitamente se inclinó sobre el nia derecha. Of entonces una gran explosión y ví como las llamas lo envolvían todo", di-Jo la señora.

Por espacio de dos horas el incendio se mantuvo sin con-

tiempo", dijo Adenauer en la décimo primera Convención anual del partido Unión Democrática Cristiana.

Otros testigos presenciales dijeron que la nariz del avión descendió rápidamente como si el piloto hubiera decisido en el último instante que no le cra posible levantar vuelo y trataba de hacer un aterriza je forzoso en la propia pista pura no estrellarse en la "Pero nunca fijé una fecha

M. N. R. en Bolivia

LA PAZ, 3 (UPI). — Los candidatos del Movimien-to Nacionalista Revolucionario (MNR), el partido del gobierno, iban triunfando en las elecciones parlamenta-rias de hoy al conocerse los primeros resultados no ofi-ciales para la ciudad de La Paz.

ciales para la cludad de La Paz,
Las elecciones, que se caracterizaron por marcado ausentismo, se desenvolvieron en completa tranquilidad en
La Paz, pero fuera del radio urbano hubo incidentes entre militantes de la Falange Socialista y del Partido
Revolucionario Auténtico, en los que resultó herido el
Secretario General del P. R. A., Luis Jofre.
Los resultados, esta noche, acusaban los siguientes
parciales en La Paz;
1º Movimiento Nacionalista Revolucionario; 9.110
sotos.

votos.

2º Falange Socialista Boliviana; 7.879.

3º Partido Revolucionario Auténtico; 2.070.

4º Partido Social Cristiano; 1.819.

5º Partido Comunista Boliviano; 412.

Dos cientos cuarenta y nueve candidatos se disputaron 53 bancos parlamentarios en las elecciones de hoy.

ADENAUER DEFENDIO CONDUCCION DE EE.

DORTMUND, Alemania, 3 (UPI) - El canciller Konrad Adenauer todavia ágil a los 86 años, advirtió hoy que quiza no se retire el próximo año aunque mucha gente plense que prometió hacerlo, Adenauer también defendió la dirección de Estados Unidos en el mundo occidental y recha-zó las conjeturas de que Alemania pueda abandonar a Wás hington para establecer una asociación de potencias de Paris

"Todavía tendrán que so- partido de Adenauer así como portarme por un poco más de tiempo", dijo Adenauer en la lición, los Demócratas Libres,

en San Pablo

Espia "rojo"

SAO PAUIO, 3 (UPI) — Joseph Werner Lebenn de

quien se sospecha que es un espía de Alcinania Orien

tal comunista, ha sido tras ladado secretamente a una

prision militar, segun se

Leben fue arrestado en julio de 1961, bajo la acusación de que dirigia una red de explonate comunista

La policía descubrió en su

apartamiento mensajes mi croscopios en clave proce-

Tra:cendió que el Servi-

clo de Contra espionaje Mi-litar ha hecho nuevos des

cubrimeintos relacionado con las actividades de Le

ben en Brasil. El abogade

de Leben. Poao Bernad s di

Silva calif.có de "violación de la ley" el súblio trasla-

do del acusado a una pri-sión militar sitio que so

intenta obligarlo a confesar

que es espia. El Tribunal Ordinario

que originalmente conocid del caso, se declaró incom

pitente para juzgar la

cuestión.

dentes de Alemania roja.

Rebelión sofocada Rindiose Puerto Cabello

Acciones de limpieza cumplen fuerzas leales Intento frustrado

CARACAS, 3. (UPI). — Un grupo que se presume es de extrema izquierda intentó asaltar esta tarde la planta trans nisora de Radio Continente. Se produjo un breve intercambio de disparos y a con-PUERTO CABELLO, 3. (UPI). — Por JOSE A. VALBUENA. — (UPI). — La lucha armada en teda forma ha tinuación los asaltantes se dieron a la juga. No se informó si habo victimas a consecuencia del terminado, al parecer, pero quedan todavía cientos de fran-co tiradores dispersados por toda la ciudad, lo que ha hecho

diroteo.
Otro incidente registrado hoy en Caracas ocurrió cuando algunos francotinadores dispararon centra el cuar-tel militar de Urdaneta desde casas de un barrio obrero pecino, pero no hubo bajas y se resta importancia al incidente.

establecido la queda en forma severa para la población civil y las calles son patrulladas por fuertes destacamentos de tanques, vehículos de artillería y fuerzas armadas. Este corresponsal fue ditenido esta mañana con una patrulla de diez soldados leures, pero quedó en libertad a la media hora al contraptacar les fuer-

ta mañana con una patrulla de diez soluados fentes, que do en ibertad a la media hora, al contrantacar las fuer-

que el mando militar de las fuirzas leales informe que a po-sar de continuar las operaciones de limpieza, podrían pasar

24 horas antes de que la oposición sea finalmente aplastada Varios grupos de rebeldes traten de huir de la ciudad con

dirección hacia el sur, en busca de la región montañosa que ha sido teatro de operaciones de guerrilleros en les último

Playa, ubicado en el noroeste de Puerto chierto de Adenauer, cuando el Canciler anunció sus intenciones.

Adenauer declaró haber insistido siempre en la necestidad de que Estados Unidos asuma la dirección política de occidente.

"Quien suponga que he pensado lo contrarlo, ha estado durniendo estos últimos 12 años", dijo. Criticó a ciertos periódicos norteamerica no sque han dicho que él tiene que escoper entre el Presidente de Francia Charles De Gaulle por una parte y los angloamericanos por la otra.

"En la un rancho de tablas, un infante de marina rebel·brada, en el fondo de la vivienda, a unos 25 metros.

En la misma vivienda, otro infante resultó muerto por el mismo proyectil. A la orilla de la playa, aún con su fusil ametralladora en mano, fue encontrado el cadáver de otro infante de la misma fuerza. Más adelante, en el interior de otro rancho, se encontró muerto de una bala que le destrozó la cabeza, a un niño en traje de baño.

El fortín Solano está completamente abandonado destrupos de habitantes de la ciudad han comenzado a salir a las calles en horas de la tarde y colaboran con las fuerzas leales. Un alto porcentaje de civiles que están siendo interrogados por las autoridades.

Viviendas, las que permanecen vacías.

En el lugar existente de banta de la acción librada. En un rancho de tablas, un infante de marina rebel·brada, en el fondo de la vivienda, a unos 25 metros.

En la misma vivienda, otro infante resultó muerto por el mismo proyectil. A la orilla de la playa, aún con su fusil ametrale de la misma fuerza. Más adelante, en el interior de otro rancho, se encontró muerto de una bala que le destrozó la cabeza, a un niño en traje de baño.

El fortín Solano está completamente abandonado destrupos de habitantes de la ciudad han comenzado a salir a las calles en horas de la tarde y colaboran con las fuerzas leales. Un alto porcentaje de civiles que están siendo interro-

gados por las autoridades.

Las tropas leales dominan la ciudad, aunque persisten los francotiradores en ofrecer una suicida resistencia, que sólo se explica porque tratan de escapar por las playas o montes vecinos. Supónese que algunos lograron hacerlo, hacia la región

montañosa.

Poco antes de las cuatro de la tarde fue izada una bandera blanca, en señal de rendición.

El Capellán oficial, Padre Natalio Dominguez Rivera, calculó que hasta el momento las fuerzas leales al gobierno tuvieron 120 muertos y entre 300 y 400 heridos.

Volantes lanzados sobre la ciudad habían prevenido a los rebeldes civiles y militares y a la población civil que sería bombardeada la propia base naval —donde existen depósito de explosivos— a menos que los insurrectos se rindan incon-

bombardeada la propia base navai — donde de explosivos— a menos que los insurrectos se rindan incondicionalmente. La rendición se produjo poco después.

Los mismos volantes señalan que "la Fuerza Aérea en pleno apoya al gobierno del Presidente Betancourt en la crisis , provocada por la segunda revuelta militar en un mes

y la tercera en un año.

En tanto, un comunicado del Ministerio del Interior, dice que el jefe de la rebelión, capitán Ponte Rodriguez, se rindió hoy y que el segundo comandante de las fuerzas rebeldes, capitán de fragata Pedro Medina Silva, fuó capturado anoche, El documento dice que Pente Rodriguez se rindió a las fuerzas del gobierno cuando estas iniciaron su ofensiva esta mañana a las seis y anunciaron oficialmente el aplastamiento de la revuelta.

mañana a las seis y anunciaron bitaliane.

de la revuelta.

Agresa el comunicado que un número reducido de oficiales rebeldes fué capturado o se dió a la fuga y que las fuerzas
les les al gobierno continúan las operaciones de iimpieza en toda
la ciudad y "liquidando pequeños grupos de resistencia integrados por civiles extremistas, miembros del partido comunista y
elementos del partido del movimiento revolucionario, que participaron en la frustrada revuelta contra las autoridades constitucionales".

Sicue siendo un misterio el paradero de la fiotilla de des-

titucionales".

Sigue siendo un misterio el paradero de la flotilla de destructores de la armada, que ayer rarpó de la base de Puerto Cabello poco después de ocurrir el levantamiento.

El Presidente de la República. Bómulo Belancourt, pasó toda la noche en su despacho en Miraflores, en el que todavia se encuentra.

tenían la impresión de que el Canciller ensiaba abandonar el cargo el año que viene y cedérselo al Ministro de Economía, Ludwig Erhard. Erhard permaneció impasible, sentado a la izquierda de Adenauer, cuando el Canciller anunció sus intenciones anunció sus intenciones

MARACAS, 3 (UPI) octpan la base de Puerto Cabello recimzaron esta madrugaca la ofensiva lanzada por las fuerzas del gobierno, en la lucha más sinenta y salvaje que jamás se haya registrado en suelo

El corresponsal de United Press International, José Valbuena, informó desde el frente de basalla que una columna de 20 tanq es fran-ceses dotados de cañones de 75 minmetros encapezaron una fuerza de asalto integra da por unas 100 tropas lea-les al goberno, mientras media docina de aviones Vampiro a reacción bombardeacan y lanzaban coheks contra los posiciones rebel-des. La acción se prolengó 20 minutos y no se halló

resistencia. Cuando las fuerzas gubernamentales llegaron a una esquina que los soldados bau tizaron rapidamente con el nombre de "esquina de la muerte" desde los cuatro costados se abrió un intenso fuego de los efectivos suble-

Las fuerzas de gobierno, que habían logrado avanzar diez cuadras, fueron obligamero de bajas es elevado y es siguro que incluirá a numerosos civiles va que los cañones y ametralladoras hi cieron fuego contra las resi-dencias donde estaban atrin ch rados los rebeldes. En la "esquina de la muerte" tres tang es concentra-ron simultaneamente su

fuego contra un comercio de almacén, destrozándolo totalmente. También quedaron parcialminte destruídos los otros edificios del lugar. Por lo menes 12 soldados

de las fuerzas leales al gobierno cayeron en charcos causados por las intensas le cayeron duran-te toda la noche. Cuando un Cura quiso acercarse a ellos los resides abrieron fue go. Luego dispararon tiros de gracia contra dos soldados que eran los únicos que aun estaban con vias.

se estuvo Lehando puer-ta por puerta en Puerto Cabeho, Las tuerzas leales al gobarno proceden a la destrucción de las puertas de las casas y a lanzar hacia el interior de las mismas el intenso fuego de ametralia-La mayoría de los postes

de teléfono están derribados. Aviones del gobierno ame-trallaron posiciones de los rebeides y lanzaron volantes en los que exigian la rendición. Previnieron asimismo a los civiles para que trausran de evactar sus domici-lios y permanecer en los lugares que se consideren seguros.

Un grupo de ruerzas leales entró en una fábrica y encontró a 50 personas habian quedado encerradas desde ayer por los rebildes. Además de la lucha que re libro en el sector centrico, también se estuvo combatiendo intensamente en las alturas desde donde se do-mina la ciudad. En este lugar los rebildes ocuparon el antiquo fuerte español "El Vigia" desde el cual montienen un intenso ataque contra la carretera y los ca-

Durante la noche sólo se libraron encuentros alsla-dos. La intensa lluvia convirtió las calles en ríos de barro. El primer gran ataque de hoy comenzó a las 5.30 de la mañana.

Otra ola de terror

Mañana pondrá fin a la tregua en

EN LAOS HABRA UNA REUNION DE ALTO NIVEL

VIENTIANE (LAOS). Lunes. Junio (UPI). - El Principe neutralista Souvanna Phouna se propone hoy tras-ladarse por avión a Luang Prabaog para sostener allí una entrevista con el Rey Savang Vathana, según se dijo en

Se dijo asimismo que el Principe hará el viaje desde el cuartel general de los rebeldes situado en la llanura de Jars, acompañado de cuarenta edecares, También viajará oon él hasta la capital real de Laos el Presidente indio de Comisión Internacional de Control. Singh itá por avión de Viantinane al cuartie general de los rebebides en Xieng Khouanc para unirse a Souvanna, que comparte el local con su medio hermano, el Principe Souphanouvong, jefo del filocomunista Pathet

El hombre fuerte de a la derecha laosiana, el Vice-primer Ministro y Ministro de Defensa General Phoumi Nosavan, han senalado que su gobierno está dispuesto a integrar una coalción con Souvanna "Siempre que prue-

ba que él no es comunista". Phoumi hizo la observación cuando los periodistas le preguntiron si su gobierno está en posición de ceder los Ministerios c'aves de Defensa y Del Interior a Souvanna. Esta cuestión ha sido uno de los obstáculos principales en el camino hacia el gobierno de coalición propuesto.

EXTRAÑO SILENCIO ANTE UN DESFILE EN MADRID

MADRID, JUNIO 3 (UPI). timo lugar poniendo fin al Unidades de tropas de cheque desplitgue de fuerzas espa fiel militar a lo largo de las libras de duración.

Franco vestia uniforme de la control de file militar a lo largo de las Franco vestía uniforme de calles de Mad id en medio de Capitán General y se mantuvo un extrano silencio por parte en atención durante el desfile de la población, celebrándose de 16.00) miembros del eférci-así el vigósimo ercer aniver do, marina aviación y policía. vil española.

La multitud que presenció en español cuan lo abandono la silencio el desfile sa calculo tribuna desde la cual presen

Argelia la O.E.S.

ganización del Ejército Secreto (O.E.S.) anunció que ponora fin a la tregua en su campaña de terrorismo el martes a medianoche. La tregua había dado a esta ciudad su primer iln de semana sin derramamiento de sangre desde enero último. El anuncio de que la O.E.S. "retoma su libertad de acción" se hizo en una transmisión radiofónica clandestina.

tregua habia sido aprov.cha-

Hoy en todo el país solamen to se había registrado un muerto. La víctima era mu-Argelia oriental.

herida en Argel La policia es. la paz que representa "pros-tima que estos hechos se de pridad para todas las famibieron a asuntos personal s.
Sin embargo hubo algunos actos de terrorismo en Oran durante el fin de semana. Seis personas, cinco de ellas cas, resultaron muertas y seis heridas.

viernes, aparentemente para agonía al contemplar la tis-iniciar negoc acienes con el Frente de Liberación Nacional dondequiera que ello ocurni. musulmán (FLN) con respector ya sea conforme o en contra to a su futuro. Aunque el gode las reglas de un conflicto birno francis niega que se armado". hayan efect ado entrevistas entre la OES y el Frente, en circules responsables se dijo que las conversaciones prosi-

guen En Arg:l, cafés y restauran. tes están hoy muy concurri-Las tropas llevaben unifor, to a officer sus servicios.

Opinión soviética

en el selitido de realizar crisa-

ción extremadamente peligro-

Por la radio de Moscú se

transmitió la declaración ofi-cial que anadió que el gobier-

na soviética "estima neoisario

Lamar la at neión a tedos los países y pueblos sobre los pro-

pósitos de Estados Unidos de

toma- acción extremadamente pelipresa per medio del tras-

ada de carrera de armas nu-

cl'ares al espacio cosmico" dijo ssimismo que los

gran altitud "pudieran tener consecuencies fatelis". Froli-

cá cue tales pruebas "podrian distect las comunicaciones

radiciónicas en vastas regio-nes, obstaculizar, el vuelo de los astronautas y modificar el

estado del tiempo".

enearce

El vocero de la entidad que plástico causaron daños en habló por radio afirmó que la comercios musulmanes. E n Oran la policia dio cuenta de la ditinción de 66 personas la comunidad europea y desar-mar la resistencia".

"Pero nunca fije una fecha especifica", dijo el Canciller alegremente, "La fecha exac-

Exhortación Papal

CIUDAD DEL VATICANO. 3. (UPI). — El Papa J. an XXIII insté hoy al pueblo de En las últimas 72 horas sólo Argelia a poner coto al derrauna persona fue muerta y una mamiento de sangre y haliar peridad para todas las fami-

El Sumo Pontifice, en un mensaje dirigido a la Asocia-ción Internacional de Materiales para Aeronaves, dita que "nadle tiene el derecno de disponer de la vida huma-La O.E.S. pidió la trigua el na". Añadió que "es grande la

> "¿Pero qué cabe decir cuan. do uno encientra que se sa crifican victimas humanas para antagonizar un acuerdo que se desea e que ya ha s'. do concertado: víctimas sacrificedas al azar en aras de una

aplausis. Pero la multitud co. Las trepas llevaben unifor, to a officer sus servicios.

Las trepas llevaben unifor, to a officer sus servicios.

Hubo un inclidente en la tecido llamado; Nadie tiene ciudad portueria de Bene, en derecho a disponer de la vida parmadas, al pasar éstas en úl-

Días decisivos en la su futura posición

BUENOS AIRES, 3 (UPD). — Por BERNARDO RABINOVITZ. — La visita de cuntro colaboradores insimos al ex Presidente de la República, Dr. Arturo Prondizi, puede insituir en la marcha de la UCRI Intransigente, precipitando en alza las posiciones de in corriente partidizia opositora al gobierno o dejando las cosas como están, Frondizi recibió ayer en la Isla Martín García a los primeros visitantes, trás sesenta días de sisencio. Estuvieron en su compañeia tres horas y a poco de haber regresado a Ruenos Aires sorpresivamente se anunció que la Convención Nacional de la UCRI convocada para el prósimo Jueves se reunirá en Tandil. Los observadores vincularon el cambio de la sede de la asamblea una orden traida desde el lugar del confinamiento del ex mandatarlo, destituído por los tres comandantes en jefe de las fuerzas armadas el 29 de Marzo. Se pensó que no estaba adormecido el asunto Dr. Frondizi. Sin embargo los primeros contextullos del confinado en la Isla Martín García insistieron en una instantánes reacción que no babian sido portadores de ninguna orden, de ninguna Instanteción de Frondizi. Pero de sus propias declaraciones surgió una rápida conclusión. El expresidente de la República, en efecto, considera que el gobierno del Dr. Guido es de facto, hecho que implica advertir a sus correligionarios que no es admisible considerar que existe un estado de continuidad constitucional justificativo de la defensa de las posciones que conservan.

intribide no es admishble considerar que extrementante intribide que no es admishble considerar que extrementante intribide que no es admishble considerar que extrementante intribide que no esta de considerar que extrementante in la defensa de las permanents a la decisión de los pontres que deción de los considerar el gobierno que no esta decisión de los pontres de bances y de reparticion. Siste decisiones girarán en torno a la posición del portido fernie al gobierno que no independido de los mentantes de los mentantes de las permanents en las bolies a la reminica a ellas que no considerar el gobierno que el Congreco exchance a la permanenta en las bolies a la reminica a ellas que permanenta en las bolies a la reminica a ellas ellas que permanenta en las bolies a la reminica a la permanenta en las bolies a la reminica a la permanenta en las bolies a la reminica a la permanenta en la posición de la posición de la permanenta en la posición de la posición de la permanenta en la posición de la permanenta en la permanenta en la posición de la permanenta en la permanenta la entre de la constitución de la permanenta la entre de la constitución de la permanenta la entre de la constitución de la permanenta la entre del permanenta la entre de la permanenta la entre del permanenta la entre del permanenta la entre del permanenta la permanenta la entre del permanenta la permanenta la permanenta la permanenta la

CARTAS SOBRE EICHMANN

JERUSALEN (ISRAEL), Junio 3. — (UPI), — L2 mayoria de los israelles que escribieron al Presidente Izhak Ben-Zyi sobre el caso de Adolf Eichmann, se mostró partidaria de que se le perdonara la vida, según se supo hoy.

Entre los miles de cartas que llegaron de todo el

mundo al despacho presidencial, la mayorla de los su-plicatorios de clemencia eran de judíos. El volumen total de la correspondencia procedió de no judios, según muestra un estudio del nutrido archivo.

muestra un estudio del nutrido archivo.

Las cartas comenzaron a llegar a la oficina del Presidente tan pronto como el tribunal de Jerusalén condenó a Eichmann a la pena capital, el 15 de diciembre último, y continuaron llegando hasta que el Tribunal Supremo emitió su fallo el martes pasado.

Cada carta fué leida personalmente por Ben-Zvi, que finalmente rechazó la solicitud de clemencia que el propositione de contenta que contenta en cardo remitante en contenta en cardo remitante en contenta en cardo remitante en cardo cardo contenta en cardo ca

Aguardase la explosión nuclear en el alto espacio sobre la Isla Johnston

otorgaron al jede del Estado

HONOLULU, junto 3 (UPI). — La tantas veces aplazada explosión nuclear en el alto espacio sobre la isla Johnston se fijó para esta noche si el tiempo lo permite. La misión del Centro de Enegia Atómica (CEA) dijo que el disparo, que probablemente será visible en Itawait, se señalo para las diez de esta noche (cuatro de la moche de mañana del lunes, nora de verano de Nueva ork). altura, la mas alta que se ha-

La explosión ha sido apla- técnico ha motivado las repetres veces. O Ignalmento de la considera de la di tres veces. O.iginalmen- tidas dilaciones ya que

a CEA que lo aplaziba para para ver el esta noche, a menos que Portaveces de la fuerza de la prurba vuelva a suspen- cosmico constituy n "una acnisión conjunta a cargo de la ders? Esta prueba iba a ser se.

Christmas y Johston, no qui guida per tres o cuatro mas. a ron explicar las razones de de las cuales por lo menos Parece que algún problema nuclear a 800 kilómetros de

"HAY QUE INVADIR CUBA"

WASHINGTON, Junio 3. (UPI). - El Senador Republizano Homer E. Capehart pidió hoy que las fuerzas militares e Estados Unidos realicen una invasión de Cuba, "ahora mismo", para derrocar al régimen comunista de Fidel Castro. "Creo que hay que hacerlo", declaro Capehart en una entrevista por redio. No tiene sentido que se envien tropas a dicciseis mil kilómetros de distancia, a Tailendio, y que no se envien a Cuba que está a sólo 114 kilómetros, añadió.

Capehart, Senador por el estado de Indiana, es miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Alta Camara v de su Subcomisión Latinoamericana,

Principes

Los Principes, rec'én casados, Dn. Juan de Espa-ña y Sofía de Grecia II ga-

Don Juan Carlos y la na doble ceremon'a reli-

ANZIO (Italia), 3 (UPI)

El Papa Juan XXIII los

Princesa Sofia se casaron el 24 de mayo en Atenas en giosa católica romana y griega ortodoxa. Fuentes vat canas afirman que la visita de la pare a purde reprisentar el aniticio personal cue la Princesa Sofia haria al Papa sobre su

ron esta noche a bordo del yate "Zheros" luego de haber transcurrido su luna de miel en las islas de Grecia. recibirá mañana temprano en El Vaticano.

conversión al catolicismo.

APATIA CIUDADANA EN EL COMICIO LEGISLATIVO DE ECUADOR QUITO, 3 (UPI). - Bajo la fiscalización de las Fuerzas Armadas y predominando una general apatía cludadana se

realizaron hoy en el Ecuador les elecciones para renovar la Cámara Baja (73 diputados), elegir quince Alcaldes y miembros de quince Consejos provinciales y 97 Concejos Munici-Estas elecciones son les primeras que se cumplen después de la reforma a la Ley Electoral. El voto es obligatorio pa-

las siete de la mañana y recibieron la volación hasta las cinco de la tarde, hora en que se terminaron los comicios para entrar a los escrutinios parciales. No se conocerán los resultados numéricos sino hasta la médianoche. El velasquismo que aspiraba a reditar la votación de lunio de 1960, cuando ganó la presidencia José María Velasco

ra los hombres y facultativos para las mujeres con edades mayores de 18 años, las Juntos Electorales se instalaron a

Ilearra, igualmente estuvo dividido y no se espera que tendrá además esa misma caudalosa votación de cuatrocientos mil

votos en todo el país. Por otra parte, las elecciones de diputados tienen especial importancia para el gobierno, que no presentó listas gubernamentales. En cambio, solamente se inscribieron en los Tribuno'es Electorales papeletas de los partidos y grupos

de oposición.

*...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnifica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

sentido de hogar en los centros precisamente de-

nominados "hogares", de algunos de los cuales se

UNA CRISIS SUPERABLE

CON sólo una dosis grande de buena voluntad y aun mismo adicionandole una entrega personal esforzada, no es posible -muchas veces-lograr la eficiencia de un servicio público. Resulta en todo caso necesario establecer una base organizada y la disposición de los elementos materiales indispensables para que el servicio se preste conforme a los fines para los cuales fue

En la tarea protectora del menor requerido de la asistencia y educación que no pudo hallar en el seno de un hogar bien constituido, ha habido voluntad y esfuerzo personal por querer cumplir en la mejor forma posible con tan noble finalidad. Pero el fracaso de la organización creada a tal efecto, el estado de crisis permanente en que ha vivido en estos últimos casi 30 años, señalan la necesidad de rever lo actuado a fin de encarar la acción de futuro sobre otras bases de seguridad y rendimiento.

Fuera de fronteras, el país ha sido señalado como un puesto de avanzada en la obra en favor de la niñez desvalida. Antes que en varios otros lados, el Estado se ha preocupado en ese sentido, dotando a la colectividad de una estructura administrativa y un Código normativo, mereciendo asi elogios en reuniones internacionales. Pero todo esto -que es exacto- no ha cuajado en los hechos. La historia del Consejo del Niño podría hacerse, en gran parte, con las reiteradas deficiencias que casi cotidianamente se han venido poniendo de manifiesto.

Es posible atribuir en el balance, una parte del pasivo a una inadecuada estructura del complejo organismo de dirección, integrado en parte por un Consejo Honorario integrado por representantes de diversos sectores de la actividad pública y, en parte, por un Director General de renovación cuatrienal. Sistema poco apto, al parecer, al logro de una unidad de criterio rector de la compleja materia.

El pasivo podría integrarse también con una insuficiencia permanente de recursos materiales, que ha llevado al organismo a tener que soportar el corte de los créditos de los proveedores, hartos de esperar durante largos meses y aún años el pago de sus haberes generados por el suministro de artículos para la subsistencia de los menores albergados. Más de un Centro del Consejo, sobre todo en el interior del país, ha podido subsistir merced a la colaboración de los particulares. Pero donde el déficit se hace sentir con mayor fuerza, quizás sea en la carencia de un verdadero

recibe la impresión de oficiar como un simple depósito de seres que, más que nadie, requieren asistencia y formación signadas por la esencia del hogar: preocupación verdadera por su futuro, compania espiritual, bases positivas para una conformación moral que eleve al menor. Hace falta mejor alimentación, más abrigo, motivos de útil empleo del tiempo, pero algo más sin lo cual no se tiene asegurado el resultado. Algo más que la burocracia necesaria, en la medida requerida por determinados servicios, pero insuficiente por si sola para proporcionar otros elementos, no puede dar,

En este punto debe reconocerse que una concepción que entiende defender mejor al niño si lo pone al margen del factor religioso, ha operado eficazmente para que no se alcance el fin deseado. Plantándose frente a la experiencia universal que reconoce ese factor como decisivamente actuante en la personalidad del hombre, se cierran las puertas al mismo y se cierran los ojos a una realidad que reclama la presencia de un elemento fundamental en este campo de la niñez

Los Talleres Don Bosco, los Hogares de Don Orione y la Obra del Padre Borrazás, constituyen, entre otros, ejemplos de lo que puede hacerse en provecho de los niños. No son experiencias ocurridas en tierras lejanas y hace mucho tiempo, sino aqui mismo entre nosotros y en estos días. De esos establecimientos no han salido mentes torturadas ni ciudadanos mal conformados, sino jóvenes disciplinados, con capacitación para enfrentar la lucha por la vida, respetuesos de las instituciones y con conciencia patriótica.

Se está frente a dos experiencias, guladas por concepciones distintas en punto a la valoración de lo religioso. Lo lógico sería tenerlas en cuenta, confrontarias sin prejuicios superados por realidades que no pueden ser desconocidas, si se quiere en verdad solucionar el problema.

Es necesario dotar al organismo de un estatuto jurídico adecuado, suministrarle medios materiales para su desenvolvimiento decoroso, radiar de los hábitos administrativos las medidas lesivas al derecho de los funcionarios (como las denunciadas por la Asociación que los agrupa); pero junto con ello, hay que calar más hondo en a sustancia del problema que habrá de ser considerado en función de realidades innegables que bien al alcance de la mano se encuentran.

Fiebre alta Con alboroze no exento de solidaridad, nigún colega ha dedicado espacio y titulares a una presunta mesa redonda organizada a iniciativa de no se sabe quien, y ul parecer tendiente a diucidar el valor legal de una ordenanza dictada nor el Ministra de Salud di comunicado emitido por sus organizadores, que ha sido recogido en forma textual,
demuestra que la reunión tenia por objeto,
mas bien, defender el laicismo de los serviclos de Salud Póblica, al parecer puestos en
crisis por la autoridad administrativa que la
Ordenanza atribuve a las Hermanas de Caridad. Las gentes de costumbre han sentido
su epidernis herida y los gritos revisten másu epidernis herida y na gitto de la juego todos y cada uno de los principlos de derecho, además de los principlos de la ciencia y de la lerarquía universitaria. La cosa ller — al decir de sesudos profesore— a violar la decir de sesudos profesores— a violar la decir de sesudos profesor Debe haber peco que hacer en este bi Pebe haber puco que hacer en este bals y en los hospitales para que la cosa pueda llegar a ocupar de tal manera la atención y el espacio periodístico. A no ser que este filtimo obédezca a pruritos opositores y al desco de capitalizar por ahi votos que se han perdido por otros lados.

Descertos sinceramente que las fiebres balen y due los resultados electoriles sean mejores. Perque si nuestros descos no llegan a concretarse el índice de autoenvenenamien-

EJEMPLOS AJENOS

Nos ocupamos hace poco de los lineamientos de un gran plan de Nos ocupamos hace poco de los inframientos de un gran plan de aprovechamiento integral de las posibilidades hidráulicas que ofrece el país en toda su extensión territorial y a la necesidad de no abandonar los estudios ya hechos, dada su trascendencia económica. Poco antes nos habíanos referido a las realizaciones del Plan Badajoz, en función de la regularización del río Guadiana, especialmente en sus proyecciones para combatir la erosión de lás tierras y dotar a la resión de un recurso de riego. gión de un seguro sistema de riego.

Italia, con un sistema fluvial que no ofrece las posibilidades del nuestro, con sus llanuras y valles sometidos a constantes amenazas provenientes de la falta de regulación sistemática de sus cursos de agua, planifica en su ley del 25 de enero del año corriente, esa regulación, vistas a solucionar uno de los más antiguos e importantes pro blemas para su vida económica y social. La coordinación de funciones previstas en la ley, de los Ministerios de Obras Públicas y de Agricultura, permitirá convertir en tierras de regadio casi un millón y medio de hectáreas, extendiéndose así en más de un cuarenta por ciento la superficie total de tierra regada.

Los Ministerios se concertarán para acondicionar los ríos, para defender a zonas pobladas contra las innundaciones periódicas y en las que Estado ha llevado a cabo grandes obras de saneamiento, riego y co Estos ejemplos extranjeros sirven para mostrar una comprensión clara de un problema que esos países creen del caso resolver y que nosotros dejamos subsistir, pese a estar en mejores condiciones desde nosotros dejamos subsistir, pese a estar en mejores condiciones desde el punto de vista de las condiciones geográficas para solucionario.

Creemos útil insistir —como lo hacemos periódicamente— en esta cuestión que reputamos de manificata entidad para los intereses ge-

cuestion que reputamos de manifiesta entidad para los intereses ge-nerales. Parecería que aún no se ha valorado la potencialidad escon-dida en nuestro sistema fluvial y su capacidad para rendir los resul-tados más positivos. Riqueza olvidada y menospreciada, con la que podría adquirirse una serie de bienes para la promoción de nuestro Desde lucgo, volveremos sobre el tema en cuanta oportunidad se

poseedor de capitales, una cierta segu-

ridad, garantizando el capital inverti

inversiones que, aun desde América, se

efectuan en Europa, puede tenerse la

prueba categórica de como se buscan

ra garantias con firmeza, de modo qu

cada inversión no sea una "jugada a

azar", con mayores riescos que los que

normalmente pueden tener cualquier

intersion. Son conocidos además los

efemplos de capitales curopeos que pu-

dlendo dirigirse a nuestra América, s

quedan per alla o, aun, se dirigen a zo-

nas africanas, a las que se estima ma

En el caso de las huldas el proceso

es inverso: son capitales que se ran por

estables y seguras que las nuestras.

ceso social, económico, político, asegu

sitios en los que la estabilidad del pro-

las ciitas de

CAPITALES QUE SE VAN

sanciones penales o fiscales, se com- ria política económica, que asegure al En los últimos años se han fugado prendera mejor, en lo que pueda tocarde los paises americanos entre 9.000 y nos, la desaientadora revelación ejec. 15.000 millones de dolares. La infor-mación y los calculos fueron hechos núblicos por un senador de los Estaos Unidos. Un funcionario del Banco le Desarrollo explico, luego, que la vuida de capitales responde a "desfalcos, alteración de tos precios de los ariculos exportades y por que los que tienen difiero temen las revoluciones, la confiscación y la inflación". Un colega argentino compieta la información recordando que, ja en 1958, se podía estimar en mes de 2000 millones de dolares la suma depositada en bancos extranjeros desde la Republica vecina. Y con referencia al citado pala. "La Vacion" comenta que "por lo demás, es notorio que en los meses recientes, como consecuencia de la inestable po-litica, institucionel y económica que aracteriza la situación de la Republiça, no pocos comerciantes e industrias enviaron importantes remesas de

divisas al exterior para preservarse de

lei orden. Si se agrega -continua el

ndispensable ocultar para evadir la

amenaza de una suplura definitiva

nentario- que muchos negocios han

tuada en Washington". El tema no es nuero y sus cansas son tarto conocidas, aún cuando reiteradamente se ha sido incapaz de enfrenlar el problema y buscar las soluciones e fondo que eriten estas crastones al través de las cuales se retraen al conlinente caudales cuya gravitación seria sumamente importante para estimular el desarrollo americano. Claro está que las soluciones apuntan a cuestiones complejas y substanciales, de las que no se pueden encarar en un solo dia y I través de unas cuantas medidas superficiales, de alcance administrativo. Asi, por ejemplo, en primer lugar surgen las causas a que se alude en el comentario del colega bongerense, que hemos trascripto. La inestabilidad nstitucional y la inseguridad econo mica, son factores de primer orden en el estimulo de esas huidas, que se producen con arimo defensivo, procurando obtener mejores carantia, para inversiones de importancia. La inestabilidad institucional que ha caracertado el proceso de la mayoria de los poises

ten capitales que no vienen o solo vienen en cantidades menores. Claro està que el problema no e ageta acă, por que aun en pases en los que no pedria hablarse de inestabilidad, ha fallado el orden y la capacidad necesarias para hacer atractiva las inversiones o evitar que la evasión de América Latina, es un factor decisiro, asi como lo es la falta de una se. se volviera sistemática.

Producción estéril

Conforme a una noticia del ante un hecho incomprensi-

CASOS Y COSAS -DESDE DURAZNO LLEGA LA NOTICIA de que s

faltan timbres de comercio en algunos de sus valores carencia, casi casi, puede decirse, que ya no constituye Interior, un periódico de Villa Guichón (Departamento
de Paysandú) "distaca que
por falta de mercado y especialmente por carecer de una
planta industrializadora, no
se ve cômo no pueda coloratsa encuentra coloración à
se esa irredisción a menta. planta industrializadora, no se eve como no pieda colocación a se encuentra colocación a se encuentra colocación a se producción de deza ministrativa de la litros diaries de lacina de la composition de la compo nta industrializadora, no se ve como no pueda colocat-encuentra colocación a se esa producción, a menos nentes. —ACABA DE TENER LUGAR EN MIAMI la convención posó a su Combisión de La gislación.

Expectativa ante la decisión de Gestido

El miércoles contestará a la solicitud de que retire la renuncia a su candidatura . Inician en la U.B.D. conversaciones sobre las listas

Luego de una breve "impasse" apenas formal impuesta por el feriado dominical, se reanuda con perspectivas de gran intensidad la actividad política partidaria en esta hasta ahora poco clara víspera pre-electoral. El Partido Colorado que inició la semana pasada un periodo que se estima en circulos de observadores como "clavé" para la actividad futura, tiene ahora puesta casi totalmente su atención en la actiliad que adoptara da futura, tiene ahora puesta casi totalmente su atención en la actiliad que adoptara hasta ahora poco clara visicia men circulos de observadores como "clave" para la actividada futura, tiene ahora puesta casi totalmente su atención en la notifiud que adoptara el General Discar D. Gestido frente a las fesilones iniciadas por los grupos colorados el General Discar D. Gestido frente a las fesilones iniciadas por los grupos colorados allegados, para que retire la renuncia a su candidatura para el primer puesto del Ejecutivo Colegiado y acepte, — ante la imposibilidad de concretar en estos momentos la solución acuerdistas de lista única — prestigiar una fórmula en el sistemá de concirrencia electoral múltiple dentro del lema. En los circulos colorados allegados al General Gestido, se estima que éste no desoirá el planteamiento de sus partidarios "porque su presencia es ahora imprescindible para el triunfo del Partido Colorado". Mientras tanto, en el Partido Nacional surgen indicios que permitien prever novedades de cierta significación para el panorama electoral dentro del Partido Nacional. La Unifor Blanca Democión para el panorama electoral dentro del Partido Nacional. La Unifor Blanca Democión del Sector, las conversaciones con las primeras figuras de los grupos ubedistas, sobre las candidaturas para el Poder Ejecutivo a presentar en los próximos comicios. En el Herrerismo, a todo esto, permanece aún la pugna de opinión respecto a la cordenación de las fuerras internas del sector y se cree —aunque no se esperen por el momento definiciones formales— que pueden haber algunas novedades sobre problemas electorales de segundo orden en la próxima reunión del Directorio.

"VIRTUALMENTE des de consensación de la convención del Partido Cordo, s.b-lema Baltilismo, para considerar un proyecto datos de la que se hiciera esta esta en convención del Partido Cordo, s.b-lema Baltilismo, para considerar un proyecto datos de la que se hiciera de lectora de la convención del Partido el Partido Cordo datos de la que se hiciera de lectora de la convención del Partido con del partido con del partido con del partido co

mente recién el miércoles— es in duda en esta semana de citividad política que se inicia oy, en opinión de los observa- ores políticos, el centro que oncita, la atención de todos los reulos del Partido Colorado. En los circules vinculados distantes podrán ser elemente con el general destinados distantes podrán ser elemente con el general destinados discons podrán ser elemente con el general destinados de los contentes podrán ser elemente con el general destinados de noviembre los contentes podrán ser elemente con el general destinados de noviembre los contentes podrán ser elemente con el general destinados de noviembre los contentes que la renuncia de noviembre podrán ser elemente con el general destinados de noviembre los contentes que la renuncia de noviembre podrán ser elemente con el general de ser recisado en las negociaciones que se inicia nov, la representación que le corresponde a la ción que le corresponde a la contente de noviembre podrán ser elemente con el general destinados de la convencionales podrán ser elemente con el general destinados de la convencionales podrán ser elemente con el general destinados de la convencionales podrán ser elemente con el general de ser elemente con el general en sostener en las negociaciones que se nicia de convencionales podrán ser elemente con el general en sostener en las negociaciones que se nicia negoci rectamente con el general Gestido se opina que la renuncia de éste a su candidatura está "virtualmente retirada" porque destido que ha concitado en torno suyo una inmensa masa de opinión, no desorrá el reclamo de la misma que lo estima como una pieza fundamental pare el triunfo electoral del Partido Colorado".

Por otra parte, las declaraciones que formulara Gestido y que El. BIEN PUBLICO recogiera en su anterlor edición, de jon entrever esa posibilidad.

En efecto, ante un requeri-

y que EL BIEN PUBLICO recoglera en su anterior edición, de jan entrever esa posibilidad.
En efecto, ante un requerimiento del cronista, el general Gesti-lo expresó que "con lo realizado hasta el momento he mos culminado una etapa en torno al acuerdo del Partido Co lorno do. Tengo ahora la conciencia tranquila y al mismo tiempo una alegría muy especial al comprobar que el acuerdo está virtualmente realizado y existe conciencia común de que la bactalia no debe ser interna sino onciencia comun de que la pa-alla no debe ser interna sino entra el adversario tradicio-nion que integran la Unión mal".

Blanca. Se informo que asismichiellni y n. Rodriguez tirán a la misma los Bres. Fer
HERRERISMO

esos correspondientes a recaudaciones de la citada Caja. El Ministro expresó que no es exacta la versión de dicha uda a la Caja y que, tal como consta en nota enviada al sterio por el Directorio de la Caja y tras reunión mantenida por el Ministro con el Directorio, se había acordado el monto de la cuota mensual ficta que el Ministerio entregará



A. Casares Sienra , quien asistió a la Feria de Dusseldorf en Alemania y estableció lucco diverso, contactos con tación de excedentes agricolas instituciones de la UNIAPAC. El Sr. Sienra es presidende de los EE. UU. de América de AGDE (Asociación Cristiana de Dirigentes de Em. con prieglo a las normas conpresa) y presidente de la Asociación de Impresores del tenidas en la Ley Pública de tiene que, "las pocas indus- vocación suprema del

la hacer un retiro de 19 metros, ya que ahl pa-

El asunto fué planteado al Concejo.

no Municipal en 1943.

sa la avenida de circunvalación.

los hichos ha desaparecido.

Estas son las Voces del Interior Viviendas nar tiempo, a fin de que los trabajos de consque hay infinidad de niños desautridos, que s "LA IDEA NUEVA"

Viriendas

El periódico "La Idea Nueva" de Tr'nidad,
n recienta número, con el título "¿Qué pasa

nar tiempo, a fin de que los travajos que consentante de nons destrucción se pudieran iniciar de innediato, ya pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele trucción se pudieran iniciar de innediato, ya pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele trucción se pudieran iniciar de innediato, ya pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele pesar de vivir en el "país de las vacas" un ele "LA IDEA NUEVA" en reciente número, con el título "¿Qué pasa con la construcción de viviendas para soldade departamentos.

que se temia que, demorada la inflactor, los carne. Se tiene asímismo, el informe de miestros rurales y urbanos, que en razón de sus departamentos. "Como se recordará, en diciembre del año último, se realizó una ceremonia de entr ga sido escriturada aún.
simbólica por el Cancejo al Ministerio de De-

Tenia principio de ejecución, en esta forma, a donación del predio decretada por el Gobierel Agrimensor llamado a intervenir advirtió una obra de progreso. que por la calle José Pedro F rrer cor espon-Entendemos que el asunto merece una acla-Es necesarlo que se digi cuál es la causa de Es aquella avenida de 34 m tros a que otras cces nos hemos referida que, sin embargo, en que resultaba la más práctica para obvier todos los inconveni ntes que se precentaban." El Concejo lo Hevó a la Junta y la Junta lo

Excedentes

Que nosotros sepamos, la donación no ha niños y observan el procesa de den trición propicio a la incrementación del "boclo", enferincoad que si no se at end' pu d' corducir al Isimponea por el Concejo al ministerio de Da-fensa Nacional, del predio en La Pedrera, don-de se levantaria el barrio de viviendas para los controles para modificar los términ s—en de se levantaria el barrio de viviendas para los consecuencias para de la p.imitiva dona-tentidade. En consecuencia, no se ha podido iniciar la contra el "bocto" (el mal es ela mante en el morte del país), no se limite a sur rencias de construcción de las viviendas y seguimos corriendo el riesgo de que los dineros sean adjudicados e circulados el construcción de las viviendas y seguimos corriendo el riesgo de que los dineros sean adjudicados e circulados en construcción de alimentos de construcción de la contra el medicados en construcción de alimentos de construcción de alimentos de construcción de contra el medicados el m Cuando se dispinia ya la iniciación de la dicados a otra ciudad y, una vez más, Trinidad con la correspondiente desis de sal, sino que se el Agrimensor llamado a intervente advirtió una elegación de la correspondiente desis de sal, sino que se esos alimentos lleguen a los niños el Agrimensor llamado a intervente advirtió sarrollo orgánico.
Pero... Ly éso?... ¿Para cuándo?...". "Ta Chanita" "EI, DIARIO" El Diario de Paysandů, se re'iere en reclentoda esta demora y qué es lo our impide ma-terializar la donación en la forma ac re da. "Mientras numerosas familias continuan residiendo en los cantones, y les vivierdes que Y eso... testan para adjudicar en el Barrio P-3 sor claramente insuficientes para las necesidades



ción de estudiantes paraguayos residentes en el Uruguay, La manifestación recorrió el trayecto del Obelisco a Plaza Independencia, sobre la avenida 18 de Julio, En dicho acto, fue depositada una ofrenda floraj ante el monumento al Gral, Artigas, y se "destacó que el mismo tenía por objeto la adhesión a los estudiantes detenidos por el gobierno de Stroessner que efectúan una huelge de hambre en el Paraguay". Los grabados muestran un momento del desfile y el Instante en que los manifestan-

tes finder homenaje a Art'ers.

Convocan al pueblo paraguayo

INICHELINI Y R. RODRIGUEZ
TAMBIÉRA durante esta seme romando quincista negar, la pedon desta trod tes es sector, y que dei diputado Z. Alichellini, al que el comando quincista negar, la pedon desta trod tes es sector, y que de cidelle, no en reclente estantilla, al que el comando quincista negar, la pedon desta trod tes es sector, y que de cidelle, no en reclente estantilla, que la conversación per recidente de fuentes de fue Nombranientos en la lejos de experimentar alguna y Ganadería y Educado a un punto tal, sólo combo do a un punto tal, sólo comb Un despacho procedente cismo o de la dictadura tru- ria del Paraguay, el monto de la cuota mensual licta que el Ministerio entregara de la Caja fijado en \$ 6:400.000, habiéndose pagado inclusivo de Buenos Aires señalan que en la Subsecretaria de Relaciones Exteriores han sido de ciones en ciones lar de aquel cargo, Dr. Aledamente so pretexto de mandifica, la falta de trabaje jandro Shaw, los señores N. Barboza y Juan José A. dad de la República."

REALIDAD ECONOMICA

Ties luggo el documente de política. La opresió política, la falta de trabaje la capital y ca.apaña aceledad de la República."

REALIDAD ECONOMICA

Tas el éxodo de compationes. te.

Es oportuno afiadir a la que "la realidad económica ción de 1.000.000 ya llega a información cablegráfica que del Paraguay, no puede enel Sr. Arias Uriburu desembre con discursos mentos del Paraguay, no puede encuento del paraguay. No puede encuento del paraguay, no puede encuento del paraguay, no puede encuento del paraguay. No puede encuento del paraguay, no puede encuento del paraguay. No puede encuento del paraguay, no puede encuento del paraguay. No puede encuento del paraguay. No puede encuento del paraguay. No puede encuento del ción de 1.000.000 ya llega a 700 000 el número de obrecuento del paraguay. No puede encuento del paraguay encuento del paraguay. No puede encuento del paraguay encuento del paraguay encuento del paraguay. No puede encuento del paraguay encuento ciones diplomáticas y consu-lares en Montevideo, donde que "la misma dictadura se en general, que emigran puso de relleve sus condicio- ha reducido en el campo in- tierras extrañas. En ve nes para actuar en el ser- ternacional al papel de men- se ha confirmado plenamenviclo exterior, cimentando al digo, buscando remediar el te la ineficacia de los m mismo tiempo fuertes víncus desastre económico con la ob- todos totalitarios en el Pa de amistad y simpatía, tención de créditos, cargan-raguay, para la solución do sobre las espaldas de las efectiva de los acuciantes futuras generaciones la obra problemas de los sectores criminal de los mandones de pulares constituídos por ugricolas

"La producción agrícola rudimentaria —acótese— la auletarizada por la paralizasencia de una reforma agración y el retraso general de de Relaciones Exteriores, el ria encarada integralmente, la economía naciona". Consejo de Gobierno, en su hace que el habitante del Finalmente, se fo

INDUSTRIAL

última sesión, aprobó un De- campo emigre hacia la clu- una exhortación a los diri-creto por el cual se remite a dad en busca de mejoría, o gentes políticos y gremiales, la Asamblea General un Men- directamente, busque melo- maestros y campesinos, soje y Proyecto de Ley el que res horizontes en patrias ex- merciantes e industriales se modifica la extensión del trañas, delando est sin bra- con especialidad a la juve plazo vigente para la impor- zos productores al naís". tud estudiosa paraguaya, " la magna empresa de

Luis M. Pérez Butler

Luis M. Pérez Butler (Q. E. P. D.). — Falleció el 2 de funda de 1962 confortado a los Santos Sacramentos. — El Directorio de "Balneario El Cap. B. navita, ale. de N. York ara S. A.", particina el fallecimiento del padre de su compacto Cap. B. navita, ale. de N. York ara S. A.", particina el fallecimiento del padre de su compacto Cap. Castillo, alem. de N. York ara S. A.", particina el fallecimiento del padre de su compacto Cap. Castillo, alem. de N. York ara S. A.", particina el fallecimiento del padre y el sepello efectuade S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. Cap. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. Cap. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. Cap. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. Cap. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. Cap. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. Cap. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. Cap. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. Cap. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara S. A. S. Agustin, ale. de N. York ara 10. E. P. D.). - Polleció el 2 de funto de 1963 confortado n los Santos Sacramentos. — SADAR participa el fallecimien-del sefier nadre del inferente del Directorio Dn. Luis Pérez llegas y el sepello efectuado aver en el Comenterio Central Ca-de duelo: Miraflores 1456 (Carrasco), José María Bergan, Pre-fente: Gastón Guelfi, Secretario.—Casa URTA S. A. Ejido 1530

Luis M. Poroz Rotlor (Q E. P. D.). — Palleció el 2 de funto de 1962 confortado de Santos Sacramentos. — La Administración y el Personal de Santos narticionen el fallecimiento del sañor padre del inte-grante del Directorio señor Luis Pèrez Villegas y su sepello efec-tuado aver en la companya de la companya del companya de la companya del companya de la tuado aver en el Comenterio Central Casa de delelo: Miraflores Havfalk, nor. 1456. (Carrasco). — Casa URTA S. A. Filde 1530. Luis M. Pérez Rutler O F P. D.1. - Pollerth et 2 de finte de 1963 confertade I or Santos Sacramentos. — José Maria Berrau, Gastón Guel. La Cordillera, ing. Santos Sacramentos. — José Maria Berrau, Gastón Guel. La Cordillera, ing. Sena Guelti, Hugo Alveria. Victor Berrat Fabini v Poberto de la concilio efectuada ayer en el Comenterio Crasa y el sección efectuada ayer en el Comenterio Crasa de duelo: Mirafiores 1456 (Carrasco). — Casa UPT) A llegar—Arg. Marú, jap.

L proximo miércoles, a las 20 horas l'abrá de reu-Tumulto de proporciones en asamolea general de la Asociación de Emoleados y Obreros Municipal s, en su tocat social de la ca-Canalones 1530, para considerar la situacion plantearesisten a cumplir con la orden de discender a los canos collectores hasta tanto, el Concision popular de propercione los implementos de protección necsarios han sido invitados no corren pulgido. A la rituiton han sido invitados no corren pulgido. A la rituiton han sido invitados no corren pulgido. A la rituiton han sido invitados no corren pulgido. A la rituiton han sido invitados no corren pulgido. A la rituiton han sido invitados no corren pulgido. A la rituiton han sido invitados no corren pulgido. A la rituiton de la calle Rivera 3431 por cuatro personas funcionente en forma leve una vez curados de las principales del país. Sección cancente, que el Concejo cintina: pagando en una parripular de montevidos. Tarinbién recitaman escis obretos de la los participantes de la pelea.

Sección cancente de disconder a los cardos como restritado de non certifición de una parripulación de la Adunna de Bella dos heritos de la Junta Departamental dos heritos de cenar se negaron a abonar la consumición. Los de las principales del país do participantes de las principales del país de la lotería de la lotería de las principales del país de las pr

be the final metric of the

odos los escapieciacientos migoríficos. La medida ha si-

do resueria como protesta por las sespensiones que el

Directorio del Frigorifico Nacional impasiese a los tra-

bajadores titulares y suplemes de la Sección Frio, así

nio suscripto, Tambien decidieron citar nuevamente manana maries, a la hora 18, al Congreso de Delegados, con

caracter grave y urgents para considerar la situación

Como se recordara, el pasano lunes, trabajadores de

plantcaga y con.ir...ar, en el caso de que no sea hallada

das por los trabajadores titulares de can sección que se

encontravan suspendicus. En el cia de hoy, navia de reunirse el Consejo de la Caja de Compensaciones por

Desocupación de la industria Frigoriaca, con el objeto

de tratar la aperación interpuesta por los deregados obre-

ros a la resulución del Directorio del Eco. Nacional.

una pronta solucion, nuevas medidas de lucha.

FRIGORIFICOS

Angel Castiglioni

(Q.E.P.D.), — Faliecto en la l'az del Señor confortado con los Santos sacramentos y la Beddición l'apat, ayer 3 de junio de 1962. — El Exemo, y Rymo, Monseñor D. Orestes Santiago Nuti, Obispo de Canelones, participa con dolor al Clero Secular y Reguiar, a las Comunidades religiosas; Acción Católica y fieles en general, el faliccimiento del Padre del Secretario General, y Cancilier del Obispado, Piro, Angel M. Castiglioni; pide oraciones por el eterno descanso de 6u alma, e invita para la misa de cuerpo presente que se oficiará en la casa de duclo a los de cuerpo presente que se oficiará en la casa de duclo a los las 16 y 30 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria. Cho, Santos 4400 bia y Logroño. Cementerio del Norte. — LUIS MORO e III pos Lua. Ariel 4734, Teléfonos: 33090, 33076. rero; Joaquin Guridi y Julio

Dominga Marcelina Bastida de Berdiñas

In (ausente). Guillermo, María Angélica, José Ignacio, Gabriei y Rosina Pérez Aguirre; sus hermanos: Guillermo M. Pérez Bular, y Plácida Ciblis de Pérez Butler; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos nietos y primos, participan dicho deceso y el regello efectuado ayer en el Cementerio Central, Casa de duelo: Miraflores 1456 (Carrasco). — Casa URTA S. A. Elido 1530.

Luis M. Pérez Butler

el Cementerio Central. Casa de dielo: Miraflores 1456 (Ca-(Q E. P. D.). - Falleció el 2 de junto de 1962 confortado Prasil Star, inglés de Londres llega 146 Rio de la Plata, arg de N. York llega 166 Federico C., italian. de Génova | llega 14 6 Andrea C., Ital. de Génova | llega 1/7

Paran hoy Paros de una hora por turno que se iniciarán h.y. la decretado el Congreso de Deligados de la Federación Autónoma de la Carne, que deseran ser realizados en como reciamar por el e. ctivo cumplimiento del convechería de Melo), aumentó el piecio de venta de la leche INSCRIPCIONES El producto desde el prila Seccion Frio, se negaron a realizar taleas de "carga

> En usurructo de una beca de la ULAPC (Unión Latino
> Americana de Prensa Católica) se encuentra en MonteSalto 3 (ANI)— Han sido 2.105 hembres. Americana de Prensa Católica) se encuentra en Montevideo el joven periodista paraguayo, Sr. Osvaldo Vázquez
> Ramor quien realizará en nuestro diario tareas de especialización, durante seis meses.
>
> Salto 3 (ANI)— Han sido
> terminadas las. 92 viviendas
> para inundados construiterminadas las. 92 viviendas
> para inundados construiterminadas las. 92 viviendas
> para inundados construitendidos 14 expedientes; se determinadas las. 92 viviendas
> para inundados construitendidos 14 expedientes; se determinadas las. 92 viviendas
> para inundados construitendidos 14 expedientes; se determinadas las. 92 viviendas
> para inundados construitendidos 14 expedientes; se determinadas las. 92 viviendas
> para inundados construitendidos 14 expedientes; se detendidos 14 expedientes; se detend

de nontevidee, Talabén rectaman estas obretos de la sección santamiento, que el Concejo cantinas pagando la compansación por instaubre cuando no se baja a los coloccioles, por entander qua de no nacalo ast, es desconocer de Decreto RV 10.1d2 de tarcas insalabres.

O. DE ALUMINIO

Asamblea

Los trabajadores de la empresa Aluminio del Uruguay, que se nafan en nueiga ueade el pasado y de enta a las 18 nocas, en el local sacial de U.V.TandA, uncea a ias 18 nocas, en el local sacial de U.V.TandA, uncea a nas obreros despedidos, nani estando que están totamente de acuerdo con la parcializa cian de la huelg: en ci grección metallurgico, "ya que esta medida dió la pasimente de acuerdo con la parcializa cian de la huelg: en ci grección metallurgico, "ya que está medida dió la pasimente de acuerdo con la parcializa cian de la huelg: en ci grección metallurgico, "ya que está medida dió la pasimente de acuerdo con la parcializa cian de la huelg: en ci grección metallurgico, "ya que está medida dió la pasimente de acuerdo con la parcializa cian de la huelg: en ci mantengan economicamente a los trabajadores de Aluminio del Uruguay, mintras cantinue la intransigiata de la menencia al acuerdo con la contente de la concentera a sua agastores. En la menencia de concentera de concentera de concentera de concentera de concentera de concentera de concente

(Q. E. P. D.). - Falleció el 2 de junio de 1962 confortado

on los Santos Sacramentos. — La Administración y el Perso-cial di Viticola Uruguaya S. A., participan el fallecimiento del rener padre del digno Secretario del Directorio de la Sociedad ion Luis Pérez Villegas y el sepello efectuado ayer en el Ce-menterio Central. Casa de duelo: Miraflores 1456 (Carrasco). —



La entrega se hará e n secuencia el total de ins-cultura. próximos días. criptos suma 4.331. Un!can PARA LA ADUANA

Artigas 3 (ANI).— Se pro co, mediante gestiones para cura la erteción en Bella que se incluya la partida co.
Unión de una escuela de currespondiente en el plan de ses agrarlos e industrial s. obras públicas.

Las tierras necesarias fue
Finalmente se designó la tal "Tomás Berreta", el cin-Los tierras necesarias fue-ron ofrecidas a las autorida conisión colaboradora que la

domingo 10 de junio. Schala que existen probabilidades de que se proluzcan lluvias y lloviznas aisladas alrededor del dia de hoy al miércoles 6; para experim ntarse un pronunciado descenso de temperatu a entre esas fechas. Entre el jueves al sábado el tiempo mejorará, continuando leve aumento de tempe atura para empeorar con probabilidad de lluvias alcededer del sábado 9 al domingo 10. Del anális s realizado por este Observatorio s deduce que continuarán registránd se fríos darante

Descenso de temperatura y

lluvias anuncia "Antares'

Nuevas lluvias y fríos anuncia el Observatorio

Antares", en el pronóstico del tiempo para nuestro

pals, sur del Brasil y gean parte de la Republica Ar-

también lograr la construc. persona ción de un edificio adecua.

nanza Secundaria.

Plaza Vidiella 5628:

13 23.101 al 25.900 ción" efectuará a partir del 14 25.901 al 28.700 25 de junio el pago de asig-

93.600 al 98.599, 8.00 a 9.00 Martes 5 Sexto Dia
98.600 al 102.999, 9.00 a 10.00 Martes 5 Sexto Dia
103.000 al Final, 10.00 a 11.00 329.400 al final 8.30 a 10.00
200.000 al 203.599, 10.00 a 11.00 490.001 al 493.599 10.00 a 11.30 209.600 al 213.999, 14.30 a 15.30 403.607 al final 14.30 a 15.30 a 16.30 500.001 al final 15.30 a 16.30 Martes 5 Martes 5 Morates 600.001 al final 15.30 a 16.30 500.001 al final 15.30 a 16.30 500.001 al final 15.30 a 16.30 500.001 al final 15.30 a 16.30 5 de junio (martes).

18.30 Martes 5 Morates 5 Morates 1 Morate 320,000 al 329,999, 9.00 a 10.00 600,001 al final 15.30 a 16.30

rante la lucha en pro de la Ley del Aval. Aprovechan la 300,000 al 329,999, 9.00 a 10.00
PENSIONES
Dia Nº 166,001 al 1 | 10.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 1 500.000 al Final, 15.30 a 16.30 660.000 al Final, 15.30 a 16.30 760.000 al 702.999, 15.30 a 16.30 703.000 al Final, 8.00 a 9.00 £00.600 al Final, 8.00 a 9.00 Pensiones

| Dominga Marcelina Bastida de Berdiñas | Presidente | Pr

4. R. WILLIAMS - Telef, 8 51 22

DODERO S. A. - Teléf. 8 75 50 .

PISON, SAENZ V VIDAL - Telef, 8 13 71

recen, inglés de Londres llega 12,7

AGENCIA MARITIMA REPREMAR

AG, T. J. SCHANDY

Prega Trom, dan, de Nva York llega 16'6

MANN GEORGE

:ebartha ing.

Defce, ing. Zeroinski, pol. Rousard, ingl.

p. Londras | sale 9:6

de Liverpool liega 13'6 de Givnia liega 15'6 de Liverpool liega 3'7

de Amberes en guerto

A Hegar-

rasil. amer.

de mayor de 1962 medo 3753; SAYAGO, Cn SAYAGO — Local Propios plos 4825 Jubilados: de 4925 y Av. Sayago, de 13 a 16 8.30, Pensionistas de 9.30 30 horas:
Del Nº 160.001 nl Final, dia RRITO DE LA VICTORIA 4 de funto (lunes). CFRRO — Local Av Carde 13 a 16 y 30 heras:

CONSEJO DEL NISO **MARITIMO** División Segunda Infancia Departamento del Salario

Orden en que se efectuarin 25. Pensionistas martes 26.

los pagos de Pensión a la Ve-jez co-respondientes al mes 537. PASO MOLINO, Félix Ol-

Apellidos de la letra M a Z. ERNESTO J. ROHR S. A. Dia 1 de junto, Dia 5 de junio, CHADWICK WEIR Ltda. ANTITUBERCULOSA Se comunica a las famide Londres lias pensionadas por esta Comisión Henoraria, que los de Hamburgo llega 28/6 A. GORDON FIRING pagos correspondientes a A Hegarefectivos en las fechas que a filltradre, ing. de Gotami . Mozamtique, hol. de Kobe de Gotemburt llega 66 de Kobe llega 30/6

de Napoles

J. CARRAU

A llegar-Cho. S. Roque, esp. de Génova llega 26,6

Lames 4 de junio: 1 al Martes 5 del 14.801 al 16.900 Miércoles 6 del 16.991 al . Grange, ing. | de Londres | llega 11 0 JUBILACIONES RURALES MOORE, MAC CORMACK - felct, 871.01 Dia 4 de Junio (Lunes) Del Nº 1 al 2,000 de 8 a 10 Del Nº 4.001 al 6.000 de 12 Del Nº 6.001 al 8 000 de 14 16 homs. Dia 5 de Junio (Martes) Del Nº 8.061 al 10,000 de 8 a 10 horas Del Nº 10,601 al 12,000 de 10 a 12 horas: Del Nº 12.001 al 14.000 de ITALMAR S. A.

12 n 14 horas.
Del Nº 14 001 al Final de

JUBILACIONES DOMES-

TAS — Lecal Av. Uruguay

Dia 6 de Junio (Miércoles)

AUMENTA LA LECHE des de la Universidad de le Norberto Sagnol, Franco MELO, 3 (ANI).— C.O.L. Trabajo, por el Ejecutivo Co- Méndez Farinha. Arma n do Cheria de Melo) aumenté de la munal. Cocco, Eugenio Ferrari, Arq. Periano y Pbro. J. M. La. El producto desde el pri.
mer día del mes se expende Artigas 3 (ANI).— 4.037 Carmelo, 3 (ANI).— Ha si
a 1.20 el litro.

nuevos ciudadanos se incor- co remedelada la plaza Arti nuevos ciudadanos se incorporaron a los padiones civi cos, en el último período inseripcional, siendo de ellos Unicamente resta dotaria APOYAN LA LABOR DE LOS BOMBEROS DE MEDIO MILLON

> La nota gratica destaca un instante de la ficata de cumpleaños, realizada en el Hogar Femenino Nº 1 del Consejo del Niño, y organizada por el grupo de Lideres Volundarios del Movimiento Nacional "Gustava

Kora | Canal 4 | Canal 10 | Canal 12

los actos realizados, que con-teron con la presencia de autoridades nacionales y lo-cales, concurriendo padres, alumnes y amigos del citado 11.00 La escuela en En primer término, se eje-cutó el himno Nacional, can-tado por el coro liceal. A continuación, se tributó un homenaje a los alumnos fundadores, haciendo uso de la palabra, el director P. of. Traversoni la ex alumni fundadora Dra. María López de Rebello, el alumno Miguel Angel Reyes, un del gado del Consejo Nacional de Ense-Cerró el acto el conjunto 13.15 Cocina práctica Cine en su hogar tener soluciones que revitalicen esa i.po. tante actividad.

La Federación Funcionarios de OSE, cuyo nueve comité Ejecutivo, recientemente constituido, se ha declara de on s. soin permanente a efectos de estar en estad de la directa por la forma de aplicación del aumento da 35 % votado en la Rendeión de Cu.n.fla. Para considirar tante por la forma de aplicación del aumento da 35 % votado en la Rendeión de Cu.n.fla. Para considirar tante por la forma de aplicación del aumento da 35 % votado en la Rendeión de Cu.n.fla. Para considirar tante sus oficinas, por sucreo de la consecuta de la calle Silvera 25.0.

CAJA Nº 28

(CAJA Nº 28

(CAJA Nº 28

(CAJA Nº 28)

(CAJA Nº 28

(CAJA Nº 28)

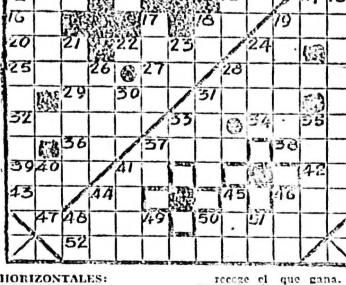
(CAJA Nº 28)

(CAJA Nº 28)

(CAJA Nº 28

(CAJA Nº 28)

(CAJA Nº 28 Variedades Dia Nº 166.001 al Final Dia Dia 4 (Lunes) v 5 (Martes) Erans tres de Del Nº 10.001 al Final de 15 79.000 at 81.900 8.00 a 9.00 JUBILADOS - Horario de 8 a 11 PAGOS ATRASADOS DE 20.-Los que no puedan concu- 20.30 Programa. 37.001 at 40.300 13 de junto (miércoles) de 13 40.301 at 43.400 y. 30 a 17 horas, a excepción 43.401 at 46.800 de los jubilados de Agencia -"El hombre da Colon que le haran el dia 8 de Junio (Viernes) de 13 a 16 Teletentro musica 7.800 LA CAJA Nº 17 "CONSTRUC-Noticiero Serial de una La Caja Nº 17 "Construc-



1 Nación latinoamericana. 9 Castien. 10 Poet, de bronce, fem. pl. sical. 34 Parte posterior de las a. 13 Segunda y cuarta voca. 36 Infusión or ental adopta Terminación de aumen 16 Existe. Tomar, aferrar.

Consonante doble. 7 Interjección.

da mundialmente. Vasija con asa. 39 Cualquier cosa atada. 41 Anda! 2 Dos vocales iguales. 47 Causa, dolor una he, 52 Primer tipo de una coca. 8 Mantiene silencio. 9 Ciudad y puerto en lo 31 Número de cartas que

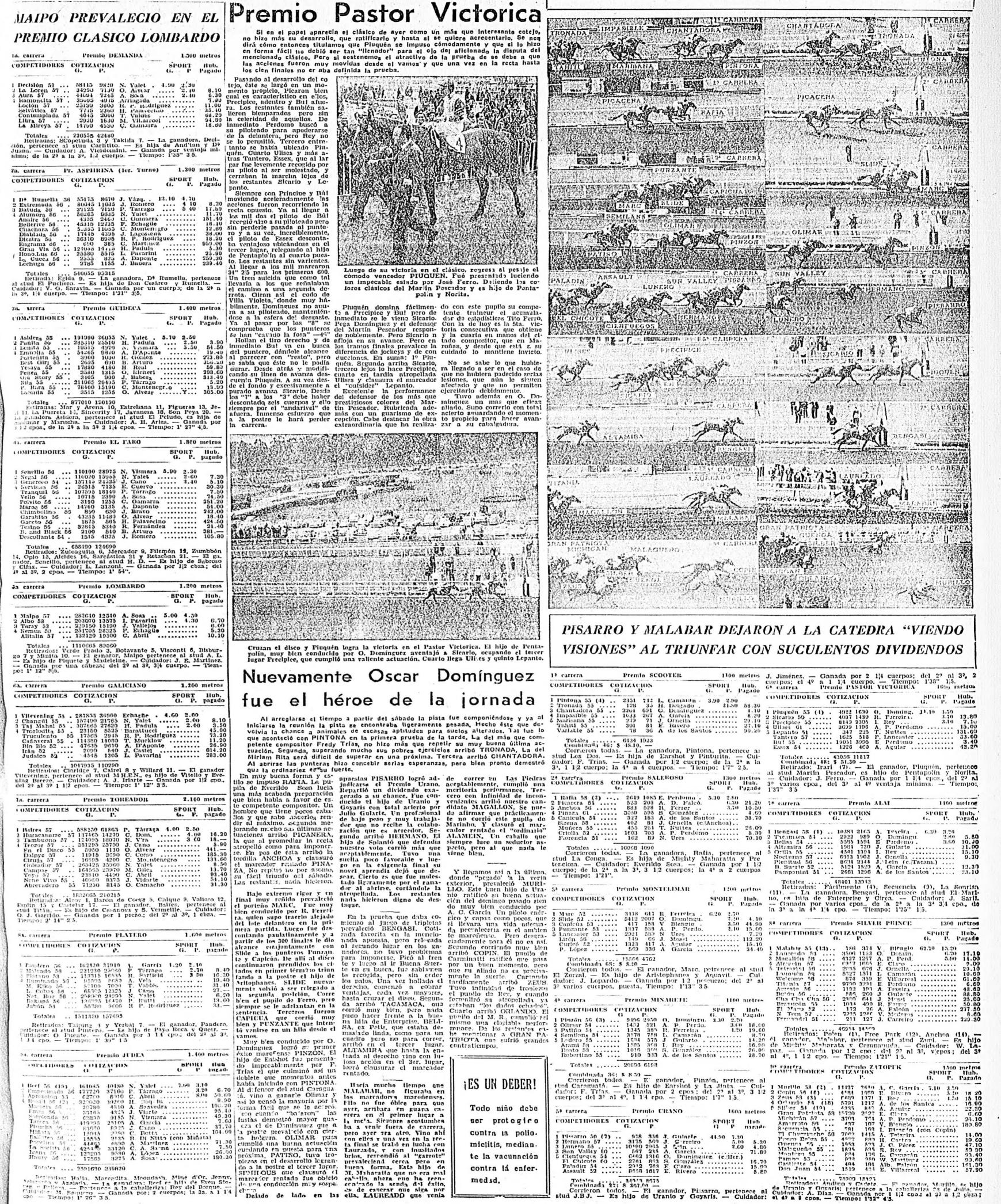


6 Nambre propio de mujei Neol, nuevo. 8 Dos vocales iguales. 1 El astro rey. 5 Nación latinoamericana Cuerno. 19 Pine igual o llana um 23 Hita de Inaco, cambiada en vaca por Jupiter. 24 Martillo grande y pesado 26 Nombre original de Ir. cales castellanas.

30 Ultima de las consonais Vello que apunta en rostro antes de nacer k Atraviesa una calle. 37 Dat. o acus, del pron-pers. de 2º pers. 41 Dicese de lo que esta suspendido. 46 Hago un nudo.

no paga dividendo.





Justificada victoria negriazul Justificar el triunfo que alcanzó el equipo de Liverpool por 3 goles a 2 frento al conjunto de Fénix, es en verdad difficil, porque en ningún momento del encuentro fue más zadora se aunaba una se, red de pases corlos laterales equipo que su adversario, comento que el antecer esos dos puntos que obtuvo en el l'arred per la definsa negriazul. Turo el partido dos partes en el que cada jugador parecia realizar un encuentro por su cuenta. Tuvo el partido dos partes en el que cada jugador parecia realizar un encuentro por su cuenta. Tuvo el partido dos partes en el que cada jugador partes completamente diferentes, un primer tiempo en el que el local dominio territoria Linente, pero sin saber concretar en elas cifras ese do minimo que ejercía, dado que ninguno de sus delanteros te nia la suficiente capacidad como para materializarlo. A car falta de canacidad renti

la suficiente capacidad tunidades, y en las tres ve-pata materializarlo. A ces por defectos de la de-Cerro goleó al por cuatro goles a uno. Un primer tiempo inter terminó el encuentro que por resante culminó con las ci-fras igual das en un gol, sierdo el juego parejo.

nueva instancia de la Copa Artigas disputaron en esta ciudad, la Selección local an-



team de Durazno DURAZNO, 3 (ANI). -- Amplio score se registró en el Campus Municipal de esta ciudad, en el encuentro entre Cerro Largo y la selección de Durazno, por el

sierdo el juego parejo, Mayor endurance tuvieron les albicelestes en el lando la predominancia de las complemento, mient as que defensas, que basadas en la defensas, que basadas en la defensas en la defensación de la defen estado físico suficiente. Es tro-medios, mantuvieron a ra se tradujo en un mayor domino del campo de Cerro que permitió una fácil y justa imposición, aunque se de Carneiro en Tacuarembó estima que las cifras fue en la contención, no lució de igual modo en el apoyo pre on exagaradas. Los detalles del encuentro:

Hotos fue el mejor el defecto de centralizar el juego, con le que —pese a su buena actuación individual— Martín Fierro y Roberto CERRO: González Acuña, ficado, en match que en ge-neral fue una discretisima Kalik y Carretti; Ben'tez, exhibición de fútbol. Santana y Acosta; Cortes, Los detalles son lo DURAZNO: Techera, Sil- Jueces: Rodolfo Llanez va y Martinnez; Rodríguez, fredo Frezza y José M? Gi-De Britos (C) a los 28' y Fariello (D) a los 43'. Segundo tiempo: goles de

match se disputó en la cancha del decano En lo que respecta a la segunda división tamy pese a la pérdida de un punto, Los Cuervos se bién tiene ya un vencedor, y éste es el equipo clasifican virtuales campeones; corriendo el único de Old Boys, vencedor en la última jornada por riesgo de compartir la primera colocación, si le 24 tantos a 5 a Trouville. Old Boys es el único

Juez: Rathbone. LOS CUERVOS: Dupont, Escardó y Petigrew; LOS CUERVOS: Dupont, Escardó y Petigrew; Charile Hughes en la primera mitad, pero un try de Gutiérrez en el periodo final, emparejó el tantesador.

Pol y Lussich; Benquet, Heguy y Durand; Soto y Stewart; Varela, Terra, Puig y Gultérrez; Stanham, teador.

MONTEVIDEO CRICKET: Adam, De Pena y También brindó emociones, el match sostenido y Dor Old Boys y Trouville, que se definió sobre la Sebasti; Hughes y Kramer; Bech, Drever, Moor hora mediante un oportuno try de Ernesto Llo-Davies y San Julián; Vázquez. vet, que dio el triunfo a Old Boys cuando ya parecia seguro un empate en cero tanto.

Primer tiempo: penal convertido por Hughes (MVCC). — Resultado parcial: MVCC (3) Los

ecia seguro un empate en cero tanto. Albertino Etchechurry ganó holgadamente la maratón

Poca trascendencia tuvo la jornada con que se inició el Campeonato Uruguayo de Travesias, oportunidad en que se homenajcó a los deportistas desaparecidos: Raúl Castro Paullier y Edmundo Rivanera Musto, quienes dieron nombre a la prueba. Apinas 15 competidores dis- éstos a su vez disolvieron el ció la arremetida y la meta. putaron la competencia debl- cuarteto en parejas: Etche 12 kilómetros feeron recodo que los atl tas que solici-taron pase en el reciente pe-Marotta. Rubino y Cuadri - rridos por Gral. Flores, Agra-ciada, Camino Castro, Ganariodo no podían participar en esta jornada. De los quince mino Castro escapa Etchechumino Castro escapa Etchechumino Castro escapa Etchechuplando el vencedor el dismuy pocos emn de jerarquía ry pasando primero por la se-internacional. Solamente aban de de su club, donde había bonó uno: Joaquín López, del logrado una ventaja de unos

En lo que se relaciona con Albion. El trianfador fue Al. 100 metros aproximadamente. la lucha por equipos, Olimpia birtino Etchichury de Stoc- La diferencia del segundo al el triunfador de anteriores kolmo que venció por sus ca-bales, sobre el olimpista José de ltercero con el subsiguien-te de unos 100. temporadas, ya volvió a lo-grar amplias ventajas sobre te de unos 100. sus advirsarlos, de 30 puntos En los primeros metros de la posiciones fueron conprutba, por General Flores y cretadas así y se mantuvicron luego por Agraciada, donde de nasta el final, ampliándose torneo será el domingo 17 acuerdo a las aptitudes de cada competidor se "sabía" quie- de primero, y sobre Garzón la prueba "Stockolmo-Atenas". nes tenian ha mejores post. disminuyendo entre Rubino y bilidades, ésto, realizaron un Etchechury en un intento del

limpleza con que se desenvolvieron las acciones. Montevideo ganaba por un penal convertido por

tren suave, manteniendose en primero en alcanzar la vanabigarrado pelotón y manteniendo su paso Etchechury, por la amplia ventaja y el Rubino, Cuadri y Marotta se corto recorrido que ristaba Erro Radichi... y gol fueron separando del restos y entre el momento en que ini-

LOS DETALLES— RAMPLA JUNIOS

10 History

THE THERE AND

Una nueva jornada por el los Santos, Lago, Portillo y Tornio de la Liga Elpañola Frrando; Valencia, Fernán-Cancha de Defensor. VALLE MINOR: Pantoja, Grunisky y Caballada: Co-Wanderers 1 - Indepense disputó en la oportunidad de, Pedrini, C. González y En ella se debía dilucidar Loureno. En ella Se debla dilucidar Loureno.

El triunfador del Totneo "M. SAN MIGUEL DE HOYA:

Magariños (h.)" entre Valle
Miñor y Asturias, quedando
el encuentro empatado en el
López, Bucitta e Iglesias; guez y Alcántam (Barjiela).

López, Bucitta e Iglesias; guez y Alcántam (Barjiela).

ASTURIAS: Sampietro,
Drimer alagua donde Se
Respondes o Respondes Coles ASTURIAS: Sampletro, Pagliari y Jeremias; Ceide, primer alargue donde se y Fernndez.

primer alargue, donde se suspindió a los 15 minutos por falta de luz.

Los detalles de los matiches fueron los siguientes:

Coruñez - Pontevedres

Cancha de Canillitas.

CORUÑES: Permuy, Giro

y Fernndez.

Pagliari y Jeremías; Ceide, Solís 2 - Independiente de luz, Primer tiempo; goles de Menéndez y Alcántara; Guttérrez, Ade, Sancio, Gonzácio de Judicio de Judi CORUNES: Permuy, Giro y Granero; Caño, Martinan y Soria; G. López, Villaver-de Hoya 1. Resultado parcial: Asocia- to: Valle M.for 1, Asturias de Central y El General por Segundo tiempo: goles de PAYSANDU, 3 (AND. — Sorto (SMH) a los 11' de Resultados de los Torneos de Peñarol 3 - Huracán 0. sorto (SMH) a los l' de Resintados de los Tornes de Nacional 5 - Artesano 1.

23' y Lupano (SMH) a los Primera "A": Wanderers
34'.

Resultado final: Asociación Española 5, San Miguel de Hoya 3.

Alistro Vasolo C. Gallego Primera "B": Reca de Sa: cincal de Automovilismo ción Española C. Gallego Primera "B": Reca de Sa: cincal de Automovilismo ciónal se ciónal de Automovilismo ciónal se ciónal de Hoya 3.
Atlético Vascto - C. Gallego
Cancha de Defensor.
ATLETICO VASCO: Ramírez, Rayes y Razzetti, Ademirez, Rayes y Razzetti, R cional de Automovilismo. 1º Carrera. Debutantes.
1() D. Rostagnol (Drable) mírcz, Rayes y Razzetti, Ade Agrafabo y Martínez; Custo-dio, M. Cambón, Ortega, A. — Resultados del Torneo de Sengundo tiempo: goles de A. Paz (P) a los 35', Pita dio, M. Cambón, Ortiga, A. Paz (P) a los 35', Pita dio, M. Cambón, Ortiga, A. Resultados del Torneo de Patbol:

Cambón y Toledo, Pez (C) a los 3'.

Resultado final: Coruñes 6, Pontevedres 2.

Asoclación Española - San Miguel de Hoya Cancha de Canillitas.

Juez: Bermigian.

A S O C. ESPAÑOLA: J. Gallego 2, Atlético Vasco 1. Resultado final: Centro Gallego 2, A Vasco 2.

Agrafabo y Martínez; Custo FRAY BENTOS, 3 (ANI)

dio, M. Cambón, Ortiga, A. Resultados del Torneo de Pútbol:

Cambón y Toledo, Henor de Fútbol:

18 de Julio 4 - Nacionani 1.

Anglo 2 - Fray Bentos 2.

LAS PIEDRAS, 3 (ANI)

de, Gallego, Varela, Orgaz y LAS PIEDRAS, 3 (ANI)

de, Gallego, Varela, Orgaz y LaS PIEDRAS, 3 (ANI)

de, Gallego Varela, Orgaz y LaS PIEDRAS, 3 (ANI)

Resultados del Torneo de Pútbol:

Anglo 2 - Fray Bentos 2.

LAS PIEDRAS, 3 (ANI)

En la rueda final se imputos disputados en la Liga Cartos disputados en la Liga Castro.

Resultado final: Centro Gisputados en la Liga Castro Lorgo disputados en la Liga Castro.

Resultados del Torneo de Pútbol:

2º Carrera. Ganadores.

1º Schanyder (Tarariras)

2º A. M. García (Salto).

3º) C. Otero (Montevideo)

En la rueda final se imputos disputados en la Liga Castro.

Resultados del Torneo de Pútbol:

Anglo 2 - Fray Bentos 2.

LAS PIEDRAS, 3 (ANI)

Salte tras emocionante lucha con Juan Shnyder, que se clasifico segundo. Tercero fue Carlos Otero (Montevideo).

Gallego 2, Atlético Vasco 1.

Resultados del Torneo de Pútbol:

Anglo 2 - Fray Bentos 2.

Salte Tras Bentos 2.

Salte Julio 4 - Nacionani 1.

2º A. M. García (Salto).

3º C. Otero (Montevideo)

En la rueda final se imputos disputados en la Liga Castro.

Gallego 2, Atlético Vasco 1.

Resultados del Torneo de Pútbol:

Bentos 2.

Anglo 2 - Fray Bentos 2.

Salte Julio 4 - Nacionani 1.

Sendados del Torneo de Pútbol:

Bentos 2.

Anglo 2 - Fray Bentos 2.

Salte Julio 4 - Nacionani 1.

Sendados del Torneo de Pútbol:

Bentos 2.

A M. García (Salto).

So A. Martínez Castro de Torneo de Pútbol:



Salud Pública Braglia SALA-HARDOY EN OBICACION REALMENTS EXTRAORDINAR magnificoLOTE CON 48 VETROS LE FRENTES SOERE LA RANGLA REFUBLICA E CHILE y Avda LARRASATA Superficie 564 zetros PASE \$966.66 EL METRO
50% AL CONTADO Y EL SALDO
EN 2 CUOTAS ANUALES

EL SAPADO 23 ES JUNIO



BANCO HIPOTECARIO

LICITACION N.º 10

Montevideo, junio de 1962.

tral (Sarandi 570, 3er. piso).

ALEMANIA SUPERO A SUIZA POR DOS A UNO Laboriosa victoria sue

El conjunto de Sepp H. rber-ger sólo presentó un cambio con relación al equipo que em-con relación al equipo que em-tel propositiones. El proposition de la contracta de co sol y temperatura agradable, para superar a los defensores solió desviado por centíme.

Ante 30.000 espectadores, los diversarios diversarios de la corner de la Eschinam volvió à los 28' teman eludió a Schulz y Er-pero evidentemente sentido se hardt en la banda izquierda jugadores obedecieron al lla-mado del árbitro holandes Leo wak y Schnellinger; Schulz, infas en la punta dericha de los parantes. Erhardt y Szymaniak; Kokos- la delantera. Sulza sin embar- A los 15 minutos Alemania go llevo pel'gro al campo ad aumento la cuenta por medic mann recibió grandes aplau- rapidamente para vencer a F sos cada vez que tomó una pe- sener con un tiro potente de lesionarse ligeramente en un rain con los puños y Schneit:

temann y Duerr.

Los alemanes tomaron deci. lidamente la ofensiva y perdidamente la ofensiva y per-discon algunas buenas oportu-nidades en los primeros cinco sunas jugadas energicas, embargo, a los 20, Sulza des-sultades En los primeros cinco Schneitinger abandono el conto cuando Schneiter tiro versario, pero Elsener contu-vo bien su remate desde 16 vo bien su remate desde 16 vo dos minutos más tarde es- quistando el vol de Suiza metros. Otro fucrte tiro de último casi abre el score, pero Fahrian or mplió una esporte de metros. Otro fucrte tiro de último casi abre el score, pero Fahrian or mplió una esporte de metros. Otro fucrte tiro de último casi abre el score, pero Fahrian or mplió una esporte de metros. Otro fucrte tiro de último casi abre el score, pero Fahrian or mplió una esporte de metros. Otro fucrte tiro de último casi abre el score, pero Fahrian or mplió una esporte de metros. Otro fucrte tiro de último casi abre el score, pero Fahrian or mplió una esporte de metros. Otro fucrte tiro de último casi abre el score, pero Fahrian or mplió una esporte de metros. Otro fucrte tiro de último casi abre el score, pero Fahrian or mplió una esporte de metros de metr cabezazo de Schaeffer paso sobre el travesaño.

A los 12 minutos el centro-delantero sulzo, Eschmann, debió ser retirado del campo al a tres defensores adversarios bie el cierre del periodo respectada de servicio.

De cabezazo de Schaeffer paso pectacular intervención.

Cla, mientras sus adversarios perdian totalmente el ritmo.

Sin ambargo no hubo nuevas alteraciones del score y ya sobió ser retirado del campo al a tres defensores adversarios bie el cierre del periodo re-

Al reanudarse el segundo pa del Mundo y a mentó gran périodo. Alemania salló cón el demente las posibilidades ale-De Gouveia sólo... y a piñazo limpio

A. Martinez, valor éste que rentaba — pues asi como pudo

Telef.: 8 51 85

Consultas: Prof. Agido

Dr. Julio C. García Otero

PAYSANDU 1256 Telef.: 8 82 85

Dr. Antonio Dabezica

SANATORIO ACHARD Y GORTARI S.A.

Carmelitas , Consultas: Prof. Agido Dr. A. ACHARD: Lines, inferceles d Alernes de 17 a 20 hs. — Dr. M. GOR-TARI: Martes y juses de 15 a 1; hs Sábidos de 9 a 10. — Tel.: 40.61.73

71 y 75 - 8 DE OCTUBRE 2590,91

Or. Escardo

MEDICO DE SISOS

Consultation URUGUAY 1378. Ap. 23

Telét.: 8 62 83 . Todas los dies menos Sibadas, de 1630 a 1830 Domicilo: MILLAN 2679. Mentevideo

Dr. José A. Armerre

ENFERMEDADES DE SESORAS Y PARTOS, CHRUGIA ABDOMINAL

trislado en consultorio a SORIANO

- (Clrugia, Obstetricia, Ginecologia) - Atendido por las Ilnas, Terciatias

CUAREIM 1523

MEDICO OCULISTA

PROF. MEDICS

presenta interesantes virtudes —en la conducción de sus
compañeros de ataque. Este
fue el comienzo del desmemfue el comienzo del desmem-

Dra. Isolda Capurro

MEDICO - OCULISTA

Domichle: GARBALDI 1908

Consultas: Martes, juctes y tlemes Pedir hora por Telef.: 20 03 21

Dr. Juan Carles Chans Caviglia

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y

MENTALES

Telet.: 5 79 85 y 7 71 55

Dr. Hugo Pombo

MEDICO CIRCJANO

JOAQUIN REQUENA 1185 Telet, 4 41 54

Jesús R. Villamil

CONTABOR PERITO MERCANTIL

Isola y Armas

ARQUITECTOS CONTRATISTAS

Facello Urarte Ltda.

Arquitecto ingeniero Contratista LAVALLEJA 2138 Teléf.: 4 46 68

iltus: Lunes, miércoles y vierne de 16.30 n 19 horas

ADOLFO MOTTA- 62"

rez, Ramos, Rivero y Gómez. DANUBIO: Pintos Trillas y Albarracín: Travera, Godsián y Avila: Mattera, Paola, Hernández, Cavalli y Palmi-

Preliminar: Old Boys (24) Trouville (5).

Equipo del ganador: OLD BOYS: Enrique Fynn, Carcia Mansilla Hughes; Leindekar y Pike; Gómez, Saavedra y W Davies; A. Moor Davies y Paysée; Fontana, Cas Resultado parcial: Old Boys (4) Trouville (0).
Resultado final: Old Boys (3) Trouville (0).
Cancha: Carrasco Polo Club.
Preliminar: Carrasco (19) C.H.U. Tortugas (0). Equipo del ganador: CARRASCO P. C.: Garayalde, Vázquez y Cala-bia; Reyes y Etchegaray; Roure, Lago y Gilbert; Jauregui y Azpitarte; Gregorio, Polleri, Fulquet y

Defensor doblegó a Peñarol posición de Defensor frente a l'eñarde por las cifras de 4 tantes contra fres —es necesarlo destacar que en mucho Resultado final: Carrasco Polo Club (19) C.H.U. tantes contra fres —es necesarlo destacar que en mucho colaboró para tal resultado la defensa peñarolense— fundamentalizante por la gestión opaca que le cupo en la sergunda parte de la lucha. De esta fornia, sin ofrecer una actuación de relieves — pero manteniendo a través de los 10 minutos de juego mayor paridad en su accionar— Defensor mantiene su condición de invicto en la serle del Camponato Artigas.

La primera parte de la lucha en la tarde de ayer con cita en la tarde d



AIRE ACONDICIONADO

EL BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY convoca a todas las empresas que, reúnan las tos en las respectivas Bases Generales de Licitación y Adjudicación y los invita a presentar pronuestas a la licitación pública que ha resuelto over para las instalaciones de AIRE ACON-DICIONADO que se realizarán en el nuevo ediicio del Banco sito en la manzana limitada por las Avdas. 18 de Julio y Sierra y las calles Colonia y Arenal Grande. La carpeta completa, coneniendo Bases Generales, Pliego de Condiciones, Memoria Descriptiva y Planos, podrá obtenerse en Secretaria de la Comisión de Edificio (calle Bacacay Nº 1325, 2º piso) desde las 13 y 30 horas a las 18 horas, previo pago en la Sec. Cuentas 'orrientes de la Institución (calle Sarandi Nº 570, P. Baja) del importe correspondiente, S 500.00 (quinientos pesos). La apertura de las propuestas se realizará el día 12 de Setiembre de 1962 a las 15 y 30 horas, en el Salón de Actos (Biblioteca) de la Casa Cen-

LA GERENCIA GENERAL

cia. Comparado con su match con Italia, puede decirse que Alemania jugó la mitad, así como Suiza duplicaba la capacidad que leo Korn, lo mejor que se ha visto en este Grupo Nº 2, el partido no dejó a Alemania la posibilidad de imponer el juego recio y violento que le aseguró un empate a cero con Italia, y sin esos elementos de rudeza, el team alemán apenas pudo superca no conjunto que, como el suizo, on raiz de la lesión de Eschmann. El centreforwant suizo, que cayó victima el un violento foul de Szymaniak, dió un spectáculo particular, cuando al volver al field y Suiza se batió con hombres. Alemania se mostró como el mismo tem hombres.

lograda por los teutones

SANTIAGO CHILE), Junio 3 (UPI). — La demostración nelveura lue sorre. Alemanía derrotó hoy por dos a uno a Suidante, a tiempo que la alemanía era de la pobreza manificiata. Aunque Szymaniak

ra, obteniendo su primera victoria en el pobreza manifiesta. Aunque Szymaniak de-Grupo 2, Santiago, en una demostración de jó à su rival sin el concursó de Eschmann, an escasa eficiencia, que su clasificación y lesionó, aunque menormente, a Allemann, victorio de finales, no se ve cará, si ser frenadas estas intervenciones, el para cuartos de finales, no se ve cará, si ser frenadas estas intervenciones, el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de Eschmann, victoria en el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de su el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de su el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de su el pobreza manificata. Aunque Szymaniak de-jó à su rival sin el concursó de su el pobreza manificata d

pero Fabrian examplió una est per constitue del destocanso. Alemania se puso en ventaja, cuando Haller burló Animados por el tanto, los sulzos atacaren con persistentia, nientras sus adversarios cia, nientras sus adversarios perdían totalmente el ritmo. Sin ambargo no hubo nivevas alteraciones del score y va solventaja, cuando Haller burló Animados por el tanto, los sulzos atacaren con persistentia, nientras sus adversarios cia, nientras sus adversarios perdían totalmente el ritmo, sin ambargo no hubo nivevas alteraciones del score y va solventaja, cuando Haller burló Animados por el tanto, los sulzos atacaren con persistentia, nientras sus adversarios cia, nientras sus adversarios perdían totalmente el ritmo, sin ambargo no hubo nivevas alteraciones del score y va solventaja, cuando Haller burló Szymaniak, que se le tiró a lentisimo tiro balo d'sde uno pies. Instantes antes los germanos habían desperdicia-do una be cua oportunidad quando Sceler tomó, de cabe-da un tiro libre de Schulz y a pelota salió ligeramente al. Al reanudarse el segundo piriodo. Alemania solid con piriodo. Alemania salió con el piriodo de la controla el

Lluvia de goles

Triunfo del

ciclismo

en México

MEXICO, 3 (UPI) - El

ha de persecución de cua-tro kilómetros, correspon-

diente al Campeonato Am ticano de Ciclismo, y esta-bleció un nuevo record con

tinental, con 4 minutos, 45 segundos 7|10.

México ocupó el segundo lugar, con 4'47"1|10.

equipo uruguayo hoy de-rroto a México en la prue-

no tuvo la menor influencia sobre e

Los húngaros desataron una "blitzkrieg"

FI BIEN PUBLICO Lunce 4 de junio de 1962

Matuacion

muy pobre

BULGARIA: Naldenov, Rakarov y Kitov; Rostov, Dimi tra, se lanzaron inmediatamente al ataque y sobre el primer minuto forzaron un corner. Tomó la pena Fenvesy centrando el arquero búlgaro se tiraba en el otro sentido. Tichy tiró con violencia, en forma sorpresiva, desde netros, anotando el tercer goal del match. A los 12 minutos Solymosi, con un fortismo remate, conquistó el cuarto gol, tras un magnífico movimiento de las líneas húngaras. Tichy pasó a Sandor, quien eludió a un adversario y repentinamente cedió a Solymosi. El mediozaguero, que avanzaba a la carrera, despidió una bolca desde unos 20 metros y nuevamente vulneró el arco búlgaro.

Los magiares fueron aplaudidos frecuentemente por el público que su secolopia demostración. público ante su excelente demostración. En las postrimerías de la etapa los búlgaros se esforraron por acortar las diferencias, sin conseguirlo. En la van-guardia de los perdedores el más destacado era Dermentiev, que a último montento reemplazó a Yakimov, en tanto uque considerado el astro del equipo, volvió a decepcionar El primer tiempo terminó sin otros cambios en el ta

simpatía que sentia por el Uruguay. El Joven chileno de 17 años falleció de un ataque al corazón cuando escuchaba la narración radial del partido de ayer en el cual los uruguayos fueron derrotados por Yi cestavia.

--- Por FERRY WIMMER ---

RANCAGUA, Chile, junio 3 (UPI). -

lvió hoy por sus fueros anotando tres

oria de seis a uno sobre Bulgaria, en el

Lajos Tichy contribuyó con otros dos antos y el mediozaguero Ernoe Solymosi

completo la cuenta, mientras todo el equi-po, para desesperación de los infortunados



que. Ofendiendo de esta forma en situación constante, no dejando armar hasta los 25 minutos de juego al equipo de Defensor. Y hacemos destaque hasta los 35, en virtud de que a partir de ese instante, Peñarol bajó en forma nose como es su costumbre Ambrois en el medio campo—colaborando activamente con el centro medio defensorista.

A. Martínez, valor éste que resoltado y el scorer imperado en la primera parte de parte de Peñarol, tuvieron plano de reliève, fundamental la gente de Peñarol, tuvieron plano de reliève, fundamental mente Moacir y luego en orden de méritos, Spencer y Matosas. El director del lance Sr. Vaua, creemos le cupo una actuación acertada. No siendo de mención, ni que hayan influido en el score, los percenos y Lezcano y Cano; Roldán, Mamois y desapercibidos erro de la mentalmente por la gestión — mentalmente por la gestión de sus hombres de algunos de sus hombres de centro medio defensorista.

A. Martínez, valor éste que RESERVAS: DEFENSOR 3
PENAROL (0).— PROFESIONALES

Elzeario Boix Larriera

ARQUITECTO

Horacio Terra Arocena

Juan Pahlo Terra

AROUTTLETOS

Ruano, Pietropinto & García

Frana Ltda.

ARQUILLCIOS . CONTRATISTAS,

C. Burguet Sabat

A. Punno Siri

ARQUITECTOS

R. Mackinnan

Arg. G. Fernández Capurro

AROUITECTOS CONTRATISTAS

Arg. Enrique Pettosini

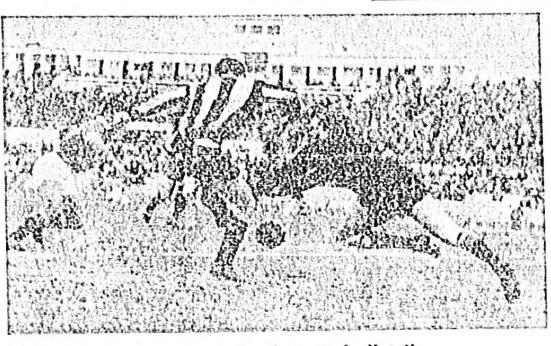
AROUTTECTO
Estudio: Adolfo Berro 970, Tel.: \$ 46 77

ESC. 1305

AV. AGRACIADA 1708 Teléfono: 9 24 34

MAGALLANES 1923 Telet.: 4 34

5 DE MAYO 572



No hay que alarmarse... De Gouveia la "vió" Han trisladado su estudio y oficinas a BULLVAR ARTIGAS 1953, Ap. 701 esquina Miguelete — Telef.: 1 61 89

En cambio esta va tener que miraria de atrás



etapa en Italia APRICA. Italia, Junio (IIPI). — Vittorio Adorni, de Italia, ganó hoy la Décimo-

quinta etapa de la Vuelta de

Vito Taccone, también d Italia, quidó en segundo lu

gar en la jernada de 215 kiló-

metros entre Moena y Aprica

Solamente 54 participantes permanecieron hasta el final

lespués de la vuelta de ayer

VEALO EN SU CONCESIONARIO

CLINICA DENTAL Protesta inmediata todos los dias en horario continuado de 8 a 21 horas - Clinica dental. - Cirugia - Rayos X. Consulta todos los dias de 8 a 21 horas - FLORA LAGO, Dentista YAGUARON 1533, a mital • PROFESORA fra cesa da clases a domicilio Conversación rapida, 503532 Tudos los dias. P. no tiene suscursales ESTUDIANTE Notariado en Fac. pract. y trab. necesito.
Pido y doy refs. 9 a 10. ZabaJ.6 ----PAGO mas, muebles, pla-HOGAR SAN JOSE nos, cétulas, maq. de 205e; y escribir, helideras, allombras adornos, antigüedades. Teléf TAPICERO ofre, trabato es gral. Va a domicijio. O. Percira 2002. Tel. 790325.

Pensionado católico para BV. ESPASA 2128 INSTITUTO DE INGLES PRADO Clases individuales v cotectivis: niños, fovenes y edultos.
Clase especial de maña.
na de 930 a 1130 para nifios desde 6 años
Método rápido para comerciantes v viajeros a
palses de habla ingresa por
prufesor londinense.
LARRASAGA 4475
Chalet 9 y 2. - Tel. 360.06
P D CONFECCION cortinas, via tigliedades, alfombras, albajas, tigledades, alfombras, alhajas, brilliantes, chafalomis albajas, brilliantes, chafalomis albajas, brilliantes, chafalomis albajas, brilliantes, chafalomis albajas, brilliantes, chafalomis de orio y plata y cualquier objeto de valor. Florida 1438 y mercedes Tel. 9.14.08 P.

MATHIMONIO con chicos se ofr, para tribajar en ciudad o campaña.

B. Refer Tr. Fila Gómez, Cuno, Ariel 5741, Tel. 3.20 92 D. Refer Tr. Flia Gomez, Uno. Ariel 5741, Tel. 3,20 92

 REVISTAS de España Mundo Hispánico Nº 167 Dedicada a hispanoamérica; • Al'AltTAMENTO de lujo, se alquila, Uno por planta. Br. Artigas 1479 y Rivera, 3 dormitorios, gran living comedor, star, 2 terrazas Dpto de servicio, garege, calefacción. Portero eléstrico, Tratar en el mismo. nos Nº 143 v 144. Además los semanatios: Bianco y Negro; ABC; Destino; Bl Rirdo; Merca; Digame. Por prédicos y succripilones de revistas y diarios de todo el mundo: Moraterio y Cla Obligado 1314. 'veléf.: 7.22.21

SIGUEN LAS SORPRESAS EN COLOMBIA LE EMPATO

Posiciones

SANTIAGO, 3 (UPI) - Después de complementada la segunda rueda de los Octavos de Final correspondientes al Campeonato Mundial de Fútbol, las posiciones son las siguientes: ARICA (I)

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts
Rusia	2	1	1	0	6	4	. 3
Yugoeslavia	2	1	0	1	3	3	2
Uruguay	2	1	0	1	3	4	2
Colombia	2	0	1	1	5	6	1
SAN	TIAC	GO	(II))			
	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Chile	2	2	0	0	5	1	4
Alemania	2	1	1	0	2	1	3
Italia	2	0	1	1	0	2	1
Suiza	2	0	0	2	2	5	0
VIÑA I	EL	MA	R	(111)			
	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts
Brasil	2	1	1	0	2	0	3
Checoeslovaquia	2	1	1	0	1	0	3
				-	-		_

G. E. P. Gf. Gc. Pts 2 2 0 0 8 2 Hungria Inglaterra 2 Argentina 2 0 1 2 3 Bulgaria 2 0 0 2 1 7

España 2 1 0 1 1 1

RANCAGUA (IV)

A YERARICA

COLOMBIA RUSIA SANTIAGO ALEMANIA

SUIZA VIÑA DEL MAR **ESPAÑA** MEXICO

México 2

• RANCAGUA HUNGRIA BULGARIA

MIERCOLES

2

contra.

0 0 2 0 3

9 ARICA URUGUAY vs.

RUSIA • SANTIAGO

CHILE vs.

ALEMANIA O VINA DEL MAR BRASIL vs. **ESPAÑA**

 RANCAGUA ARGENTINA vs. HUNGRIA

Atlético de Madrid ganó en Rosario

ROSARIO, 3 (UPI). - Atlético de Madrid se impuso a Rosario Central por dos goles a uno, en un partido amis-toso de fútbol disputado esta tarde. A las órdenes del árbitro señor Praddaude, los equipos se alinearon asi:
Rosario Central: Andrade; Cásares y Cardozo; Biaggioli, García y Bautista; Carbone, Menotti, Juárez, Fernan-

ATLETICO DE MADRID: Madinabeytia; Callejas y Griffa; Rodriguez, Amado y Chuzo; Polo, Medina, Jones, Mendoza y Dominguez.

Goles en el primer tiempo: Fernández (RC) a los 5'; Polo (AM) a los 1-2'. Goles en el segundo tiempo: Domínguez (AM), a los 19'. Se recaudaron 893.680 pesos.

ARICA, CHILE, Junio 3 (UPI). — Roberto Scarone aceptó la derrota de su equipo ce-

Con respecto a la causa básica de la derrota, dijo: "Creo que Yu, seslavia exhibió una

preparación física sorprendente. Por otra par-

te, nuestro equipo bajó de su rendimiento ha-

bitual. Los muchachos se desconcertaron an-

te los goles yugoesla os y hubo un momento

de desesperación en la defensa. El factor azar

estuvo en contra nuestra en un momento psi-

Scarone no se quejó de la actuación del

El partido que jugaron Uruguay y Yugoes-

lavia y que ha sido tan inesperado para las

esperanzas celestes, fué u w de los mejores del torneo y sin duda el más brillante efce-

menzar a jugar menos que su adversario, por

un estado psicológico de nerviosidad que aca-

Uruguay encontró la derrota luego de co-

tuado en la eliminatoria del Grupo 1.

so se originó en el guardavalla,

guardavalla uruguayo, que para algunos es-tuvo poco feliz, pero admitió que en el par-tido con la Unión Soviética cambiará de as-

hizo algunas cosas de payaso".

cológico importante".

RUSIA ARICA, Junio 3 (UPI).— Con buen tiempo, como el que ha imperado durante casi todo el campeonato, Rusia y Colombia se enfrentaron esta tarde en un encuentro que ha de ser definitivo para el seleccionado sudaméricano, que por primera vez llega a los octavos de final de la copa Jules Rimet. A las ordenes del arbitro brasileño Joao Etzel Filho, los equipos a inearon de la siguiente manera:

COLOMBIA. Sévabar Alexa de muentos de la siguiente manera:

Rada, el halón rusileño remató violentamente tras pase de Ivanov y marcó el segundo gol.

A los 13 minutos Chilensko remató violentamente tras pase de Ivanov y marcó el segundo gol.

A los 13 minutos, Ivanov remata fuerte sobre la marca.

Colombia se multiplica y hace muchos avances, con buena impresión presionando fuerte.

A los 22 minutos hay una bella combinación de Aceros para Klinger, éste a Rada, el halón rusiles.

te manera:

COLOMBIA: Sánchez, Alzate y Cha
rol González; Eicheverry, López y Serra
no, Aceros, Coll, Klinger, Rada y Héctor González.

RUSIA: Yashin, Cokhell, y Ostrovsky,
Voronin, Netto y Maslenkin; Chislenko,
Ivanov, Ponedelnik, Kanevski y Meskhi.
El equipo soviético solamente fue revelado quince minutos antes de iniciarse
el partido.

Rada, el balón vuelve a Aceros y se hace
el gol.

La garra colombiana exhibida en esta
ultima parte del tiempo desconcierta a
los rusos. Colombia avanza con ocho hombres.

Aceros, Rada y Coll, incansables, se
mueven en todo sentido. A los 35 minutos, toda la acción se desenvuelve en el
campo ruso.

A los 36 minutos Yashin, rechaza un

el partido.

El cielo estuvo nublado al mediodía, pero despejó en las primeras horas de la tarde. Al comenzar el encuentro la tempe ratura era de 18 grados y el viento suro este, con una velocidad de 13 kilómetros r hora. Menos de tres mil personas había en

el estadio, a pesar de ser domingo.
Los rusos entraron al campo vistiendo
camisetas rojas, pantalón blanco y medias

camisetas rojas, pantaion bianco y medias rojas con franjas blancas.

Los colombianos lucian camiseta y pantaión azul marino y medias blancas.

El arquero Caimán Sánchez tenía su camiseta amarilla de reglamento.

El partido se inista a las tres de la tarde menos dos mínutos.

El sorteo lo gran le equipo sovié-El sorteo lo gua el equipo sovié-tico, eligiendo el arco sur. Es decir que comenzaron a jugar con el viento e n

contra.

A los dos minutos de juego se produce la primera carga colombiana. Klinger, cargado a la derecha, tira al centro y Rada remata, pero Yashin contiene bien. A los cinco minutos la ofensiva rusa se lanza al ataque. Ponedelmik abrió a la derecha, rematando con violencia el puntero Chislenko. Calmán Sánchez se lanzó perfecto y contuvo entre aclamaciones.

A los nueve minutos a pesar de las acciones defensivas colombianas, Ponedel mik, habilita Alvanov, quien remató desde fuera del área, derrotando totalmente a Sánchez.

de fuera del área, derrotando totalmente a Sánchez.

A los once minutos, Chislenko consiguió el segundo gol de Rusia, rematando un pase adelantado de Voronin.

Dos minutos más tarde, el centro delantero Poneldenik aumentó a tres el score, al entrar al área rival, e'udiendo adversarios y venciendo a Sánchez con un tiro bajo y a un rincón.

En los primeros quince minutos de juego, durante los cuales los rusos consistencia de la contra de los 27 minutos señaló el tercer tanto de los 27 minutos consistencia de la contra de los 27 minutos consistencia de la contra de los 27 minutos señaló el tercer tanto de los 27 minutos consistencia de la contra de los 27 minutos consistencia de la contra de los 28 minutos consistencia de la contra de los 29 minutos consistencia de la contra desde la izquierda y lanzar un corner desde la

juego, durante los cuales los rusos consi-guieron sus tres primeros goles, la desor-ganización colombiana fue completa. El cuadro soviético actuó coordinadamente y con determinación, sin perder ninguna

cuadro soviético necessario de l'accidentation de l Hacia los veinte minutos del primer tiempo, y a pesar del score tan adverso, los colombianos se defendian arduamente contra un dominio claro de Rusia. Los colombianos colocaron cuatro hombres en la defensa la que obligaba a los ruses

colombianos colocaron cuatro hombres en la defensa, lo que obligaba a los rusos a disparar desde todos los ángulos.

Los colombianos reducian sus posibilidades al contrataque y fue en uno de estos que Aceros marcó el tanto colombiano.

El sonar el pitazo final, el público sabiano.

fuerte.

A los 22 minutos hay una bella combinación de Aceros para Klinger, éste a Rada, el balón vuelve a Aceros y se hace el gol.

La garra colombiana exhibida en esta última parte del tiempo desconcierta a los rusos. Colombia avanza con ocho hombias

campo ruso.

A los 36 minutos Yashin, rechaza un tiro de Coll.

A los 36 minutos Yasnin, rechaza un tiro de Coll.

A los 40 minutos Rusia no podía quebrar el juego endiablado de Colombia. Cada yerro ruso o sanción contra Colombia era recibido por el público con rechiflas. Rusia, en los primeros 10 minutos jugó como acostumbra, abriendo juego y tirando desde todos los ángulos, pero Colombia los llevó a su juego de pases cortos, en donde los rusos se desorientaron. Al finalizar el primer tiempo, parecía que la ventaja rusa no correspondía a lo visto en la cancha.

A los doce minutos de la etapa complementaria, Ponedelnik logra un magnifico tanto para Rusia. Chislenko se llevó el balón por la derecha, entregó al centro delantero, y este eludió a Alzate, disparando cruzado. Sánchez fue batido sin discursión.

discursión.

parando cruzado, Sanchez lue bacado sin discursión.

Al comenzar el segundo tiempo Colombia había entrado con el mismo juego corto, viéndose mejor que su rival.

Sin embargo, a los seis minutos Rusia fue resueltamente al ataque y Colombia va al contraataque pero no tiene éxito. Rada y Aceros cobran tiros libres sin ninguna importancia.

A los trece minutos el árbitro llama la atención a Pedernera, quien desde fuerra de la cancha estaba dando instrucciones a los colombianos.

A los 23 minutos del segundo tiempo, Coll logró un gol olímbico al tomar un corner desde la izquierda y lanzar un tiro más bien suave, que engaño a Yashin entrando a la valla.

A los 26 minutos Klinger se llevó a la pelota se la dió a Gonzá'ez, en el mo-niento en que salían tres hombres rusos, la recogló Rada y exactamente a los 27 minutos señaló el tercer tanto co-

A los 31 minutos, Colombia hizo un magnifico gol, para empatar. Meskhi to-mó un corner que cedió a González, pero rechazó Serrano, entregó a Rada, quien se llevó la pelota y llegando al área entregó a K'inger, Yashin se arrojó a los ples de Klinger pero éste lo eludió y señaló el gol.

garon con una enorme decision. Los lu-sos desconcertados, apenas si pudieron or-ganizar una defensa cerrada para evi-tar una increible derrota. Hubo un in-tento de contractaque ruso, pero el Cai-

dades al contrataque y fue en uno de estos que Aceros marcó el tanto colombiano.

El primer tiempo se desarrolló de la siguiente manera: A los cinco minutos un avance fuerte soviético que pone en apuros al Caimán Sánchez.

A los nueve minutos el primer gol ru-

---- Por JUAN C. OCAMPO ---

ARICA, 3 (UPI) - Colombia logró esta tarce su consagración dentro del tútbol munuial, al empatar a cuatro goles un partido con la Univa Sovietica que habia comenzado perdiendo por tres a cero. Los colombianes, inspirados extraordinariamente, no se dejaron vencer por las desmoralización de lo que parscia una goleada segura; terminaron el primer tiempo con un score destavorable de tres a uno; y en la etapa complementaria descontaron los otros la ventaja rusa. Al terminar el partido, evidentemente el más emotivo y hermoso que se haya visto en la cancha del estadio "Carles Dittborn", los colombianos habían dejado establecida una verdad: que hubieran podido ser los ganadores. El magnifico vigor de los cafeteros, que los mantuvo durante los 50 minutos de juego en constante actividad, les permitió desplegar una acción tan sorprendente como vistosa para la tribuna, ofreciendo un espectáculo d) no de la me-Jor mención. El juego del equipo colombiano reunió todo lo que pudo tenes de bueno el fútbol sudamericano, con elemento fundamental del fútbol moderno, es decir, el "excelente estado físico de los hombres". Colombia no necesitó basarse en fórmulas estrictas

para sunerar a supoderoso antagonista, nero en cambio demostró en la cancha que cuando se posee calidad individual se tiene espiritu v gaes posible. Rusia, que parecia como favorito absoluto para este en-

cuentro no pudo concretar dentro de la cancha sus propósitos, ni tampoco hacer posible su sistema de jue-go fuerte hacia ad lante, abriendo hacia las puntas y buscando el remate de cualquier parte. Rusia tuvo un obstáculo que se llamó voluntad y dinamismo en su rival. El nartido había comenzado con una ventaja de tres goles a uno que rarecia terminante para Colombla, El equipo ruso, que había iniciado su acción con las características que le habíamos visto frente a Yu-goeslavia, dió la sensación de que podía aumentar ese score casi definitivo. Colombia no se desanimó v por el contrario, se alentó con un espíritu y un dinamismo sin limites que permitió a sus hembres multiplicarse constantemente, haciendo nosible el vuelco del partido a su favor. Los colombianos, en lugar de entrar dentro del juego soviético, siguieron con su habilidosa ac-ción individual, defendiendo y atacando en bloque, pero buscando siempre la colaboración de todos en el esfuerzo común. Los soviéticos, en cambio, quedaron desorientados, y ellos fueron los que en definitiva entraron en el juego del rival, sin tener el informe personal de

Perdiendo consiguió lo que parecía imposible

éstos, y de esa manera desembocaron en el fraçaso, porque el equipo quedo desarmado y desorganizado, A medida que transcurrian los minutos y se observaba el tesen de los nombres de Colombia que maniobraban de un lado para otro buscando al mejor colocado, se fue divisanuo la posibilidad de que muy pronto estuvieran en condiciones de descontar la ventaja, pero fue ani cuando los coviéticos anotaron el cuarto tanto aumontando la ventaja en tres goles. Otro equipo en esas condiciones habria bajado su guardia, dejando ya las cosas como estaban, pero era evidente que los columbianos habían traido al partido no solamente la calidad de su juego por momentos endiablado, sino también el propósito irrenunciable de vender muy cara su derrota. Je esa minera se fueron acortando las distancias en el tanteador. Coll, hombre de magnifico juego v de pujante acción, dió el camino medante un gol olimpico, del cual quedó sorprendido el famoso guardamenta ruso Yashin, Después Rada colocó al equipo en cuatro a tres, y con ello los hombres sin excepción jugaron dinámica y voluntariamente, se lanzó resueltamente a quebrar el bloque defensivo soviético.

VIRA DEL MAR, 3 (UPI) - Sin la "saeta rubia" Alfredo Distéfano, cuyo debut se esperaba hoy. España y México se enfrentaron esta tarde en el estadio del Sauzalito, en su segundo partido nor el VII Campeonato Mun-

Yugoeslavia. El dia era de un sol hermo, ximo esfuerzo. so. La temperatura de unas décimas menos de vinte gra, dos. El entusiasmo, sin embar go, no era muy grande. Apenas mil personas habia en el Los mexicanos haciendo un Los mexicanos haciendo un la completa de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa d

misa en la capilla del Colegio hace exploraciones, para bus-Zauzogoitta a las diez y me car fallas en la defensa espa-cia. Almorzaton y llegaron al fiola.

estadio a las dos de la tarde.

A los 25 minutos se cencia. Almorzaron y llegaron al cstadio a las dos de la tarde.

Diez minutos antes de las tres hicieron su entrada a la cancha los dos equipos. Para tse momento había unas seis mil personas en el estadio. Los españoles lucian pantalo. nes azules y camisas rojas; los mexicanos y camisas verdes; los españoles medias negras y los mexicanos, verdes.

A los 25 minutos se centró una bola alta, Puskas cabeceó, pero no consiguió el gel.

De los 30 minutos en ade, minuto en ade, imposible deter, minar quien tenía superiori, dad. Sin embargo, en algunos momentos los mexicanos patecían tnejor que los españoles de pri.

al estadio.

Er. la primera maniobra todo el tiempo. ei equipo de México tuvo que itse a la defensa. Sin embar, al ataque, la defensa española exhibe seis hombres. El juego minutos. quieren ir al ataque. En una escapada del delantero Peiro.

dro de cerca, pero Carabajal

ciendo el juego por el centro, cemo tratando de buscar una falia en la defensa españala, pero los peninsulares están

ternadamente, con dominio pa potente. ternadamente, con dominio para los dos equipos y situa. Ciones de peligro parejas.
Carbajal, fue exigido repetidamente, en particular por Peiro, pero tanto el como los demás integrantes del conjunto mexicano supieron que no cran juguete fácil. España, no sigue jugando magnificamente, con grandes valores en la de dentro del arco a los 14 minutos. Y con grandes valores en la de dentro del arco a los 14 de del arco a los 14 de dentro del arco a los 14 de dentro del arco a los 14 de d

lito, en su segundo partido nor el VII Campeonato Mundial de Fútbol. Los equipos alinearon así:

ESPAÑA: Carmelo; Rodriguez y Santamaria; Gar. no está en un buen día. Du. cia. Verjes y Pachín; del Sol, rante todos los 45 minutos Suarez. Puskas. Peiro y Gento.

MEXICO: Carbajal; Del Muro y Sepulveda; Jauregui, Cardenas y Najera; del Aguila; Reyes, Hernández, Jasso y Diantico Branco, Tesaniy, de multáneamente. Los dos equi-

Arbitro Branco Tesaniv, de multaneamente. Los dos equi. pos hacen buen juego y má La temperatura de unas Diaz centra en el área chi.

estadio, un cuarto de hora an juego lindo. despliegan una tes de iniciarse las acciones.

Grupos de aficionados mexicanos recorrieron las tribu. nas, regalando banderines de la compara en tague a Car-

su país.

Les españoles asistieron a melo. La delantera de México

Los dos equipos saludaron la afición dando la vuelta les mexicanos estaban haciendo un partido mucho mejor que el de su primera presentación frente a Brasil Sepulveda vigil continua.

España comenzó atacando. España comenzó atacando. Sepuiveda vigil continua.

Los mexicanos parece que español es de cuatro, dos, cua tro, el mexicano de tres - dos cinco.

El equipo español parece re-sentirse de los cambios intro-Salió y atajó.

Carmelo, jugando contra el sol, se coloca una visera para protegerse los ojos.

México con cinco hombres pa complementaria, los espa. a la defensa, retrotrae todo fioles y los mexicanos seguian su equipo siempre que Espa, d'sarrollando uno de los meña se acerca.

Jores partidos que se han visLa delantera mexicana ha to en el estadio de Sauzalito.

España comenzó a atacar a los cinco minutos. La furia españala parece comenzar a desencadenarse Carbajal muy

tien armados.

Hubo alguna reacción Espa.
fiola y Puskas, con el balón selo frente a Carbajal, trato de buscar colocación, pero no tuvo efectividad. El balón sa:

linea del corner.

desencadenarse da bajar may exicido.

Despues de cinco minutos en que España estuvo toda al ataque. México se repene. Vertes aprovecha una buena con binación. Cardenas se luce. lió por la línea del corner. Las acciones continuaron al.

sigue Jugando magnificamen. Redriguez sacó el balón casi te, con grandes valores en la de dentro del arco a los 14 minutos, cuando la gente ya A pesar de todo el juego de coreaba gol para E paña.

VINA DEL MAR (Chi-le), junio 3 (UPI). — Es-paña consiguió hoy su primera victoria en el septi-mo Campeonato Mundial de Futbol, al derrotar por uno a cero en forma casi angustiosa, en el último minuto de juego, a un por-tentoso equipo mexicano, que desplegó una magni-fica madera, tanto en la ALE M defensa como en el ataque El partido estuvo empata-do a cero hasta los 44 mi-nutos del segundo tiempo. Con esta derrota, la se-gunúa que sufre en Viña del Mar. México quedó eliminado del séptimo Campeonato Mundial de Fut-bol, pues, aunque gane su último parude, ya no pa-sará a los cuartos de final. Todo el estadio, de pie, aclamo a Carbajal en particular y a todos los mexicanos en general, aunque no fueron los ganadores. La afición estuvo cargada

favor de México durante todo el partido. Desde el punto de vista técnico, sin embarço, la victoria española estuvo justificada, pues su equi-po desplegó una mayor coordinación y, en prome-dio, estuvo más al ataque. La defensa española que dó atolondrada con la serie sucesiva de ataques de México que no se tradujeron en goles por lo menos en cinco magnificas oportunidades solamente por falta de tranquilidad de

sus hombres. Los mexicanos no supieron controlar sus nervios y con ello acreditaron que aun no tienen categoria internacional.

El segundo tiempo fue particularmente indicativo de este fenómeno, con España retirada en su campo. Los pacos contrataques que hizo fueren merced al retraso de la delantera para detener la pelota y lle-vársela adelante. Cuando todo parcefa in dicar que el partido queda ría en cero. Gento sacó la

pelota desde la defensa, y y en una jugada personal se larco hacia el árca grah de por el sector izquierdo. y sin poder eludir a su marcader hizo un dispa-ro dentro del área chica. Puskas v Peiro corrieron, v éste ústimo, despojándse le Najera rematé contra Carbajal. Este hizo una defensa parcial, pero el ba lon va habia rebasado la linea de gol. Fue un tiro fuerte v casi indefendible. Del Muro, S pulveda y Jauregui se distinguieron como el trio de la defensa

mexicana. Carbajal, desde luego, fue el mejor de to-des, con un extraordinario sentido de la ubicación. En el ataque se distinguicion Jasso y Reves, Her-nández jugó adelantado y perdió dos buenas opor-

derrotado por España por uno a cero en uno de los matches más sensaciona-les que ha realizado aquí el equipo de Carbajal y de España tardó casi exactamente los dos tiempos de regiamento para quebrar el empate, ante un team que ya ha cumplido haza-na de empatarle el primer tiempo a Brasil —Brasil con Pelé— en su primera presentación, cuando fue vencido por dos a cero en la etapa complementaria. España con este triunfo

defensa mexicana bien

plantada. En el segundo tiempo

Hernández estuvo fuera de

Trellez ordenó que el cqui-

la cancha tres minutes.

po jugara retraido. El público salió del es-

tadio con la impresión de que, a pesar de les defec-

tos evidenciados por Mé-xico, el marcador no había

sido justo. En el minuto 89, sobre

el borde mismo de la sa-tisfacción, México cayó

se encuentra en posesión de des puntos, mientras la elminatoria de Viña del Mar ha quedado indefini-da por el empate entre Checoeslovaquia y Brasil,

La verdad es que los goles yugoeslavos disrone rindió en cambio homenaje a Yug eslataron de ser inatajables, y que produjeron una depresión clara en la defensa urugu ya, via y afirmó: "Es un excelente equipo que ha realizado un buen fútbol ante nosotros. El que se desconcertó, permitiendo que el con futbol europeo, por otra parte, ha prog esado junto de Sekularac volcara el resultado del mucho, en velocidad, dominio de pelota y en tendimiento. Esto es lo que yo vi ayer. Tieciones que tenían menos riesg s. Mientras Uruguay se lanzaba a un staque nen una gran figura los yugoeslavos, en Se-kularac, que jugó un partido extraordinario, A esta altura del match Yugoeslavia actuabien medido y de excelente fútbol, la defensa

leste con resignación y sin demostrar qu. ha-ya perdido la fé en la clasificación de Urugual en la rueda de cuartos de fin 1 s. Sc. aunque innecesariamente s. excedió luego o

yugoeslava se mostraba poco segura al prin-cipio, a pesar de su posición cautelosa. En ese momento Uruguay produjo lo me-jor del match y trás la conquista del primer gol, se tuvo la sensación de que la celeste tenía ganado el partido. Feé el tanto del empate yugoeslavo el que cambió el panorama del match y ejerció un efecto psicológico ne-

perder

URUGUAYYYUGOESLAVIA HICIERON

gativo sobre el perdedor. A pa tir de entonces la defensa uruguaya jugo nerviosa. El desacierto de la defensa se extendió al ataque, que no tuvo ya el ap yo y la conesión de bloques adecuados y en un momento Yugoeslavia levantó su nivel de juego y se

alteró el panorama del match. El segundo gol tan infortunado para la defensa uruguaya, como el pri cero, decretó la derrota celeste. Después de este tanto de Galic, la suerte del partidó par ció echada. Yugoeslavia realizó a partir de entonces una marcación muy ajustada, controlando el ataque uruguayo, que no encontró el camino para quebrar el cerco, en una fuerte pero denas, y alimentados por brillantes intervencio-nes de Sekularac, quien se con ctó muy bien con Radacovic, realizaron pocos pero peligro-cos contraataques, con fluirez y facilidad, que contrastaba con el duro trajín que se impusieron los perdedores para plantear combina.

ba con una serenidad sorprendente en com-paración a su match con la Unión Soviética. Dentro de un juego limpio, superior a pe-sar de los errores, y bastante técnico, Yugoeslavia demostró gran dominio de sus hombres como equipo y aprovechó todas las opor-tunidades que le ofreció el rival.

Esta situación desdibujó la actuación de Gencalvez y hubo titubeos en Eliseo y Emi-lio Alvarez. El ataque empeñoso, trabajó con afán, pero tué muy marcado por hombres tápidos, que no se despegaban de los forwards. Dragoslav Sekularac, terminó convirtiéndose en la gran figura del field para ju ti icar su apodo de "El Pele europeo", aunque su estilo de juego es diferente al de la maravilia brasileña. Es un dribleador ingenioso, rápido, que se desmarca permanent mente y que busca ayudar en todas pa t s, a ciba y abajo. Fintea y gambetea bien. Yusufi fué un zaguero notable y el arquero Soskic y el cen-tro Jervovic se destacaron en su respectivas lineas. La expulsión de Cab era y de Popovic, empañó el match pero fuera de éste in-cidente el juego fué correcto por ambas

sordenada reacción, para tratar de obtener el empate en dos tantos. Galie, Jecovie y Skoblar actuando como cu-

UN GRAN PARTIDO

Pedernera: Es el fútbol SANTIAGO, (CHILE (Junio 3— (UPI).— Colombia no dió hoy la sorpresa del día ni la del torneo. Colombia realizó la "hazaña" de este campeona

Su empate sensacional de rearon en el estadio Nacional esta tarde en Arica, al descontar cuatro goles al equipo so viético y al vencer igual número de veces al consagrado como primer guardavalla del mundo, el soviético Lev Yashin, incluso con un "gol o-límpico" no podrá ya ser supe. Ismpico" no podrá ya ser supe. rado como hecho estelar de este torneo.

La victoria colombiana que del partido.

este torneo.

La victoria colombiana, que del partido.

A person dello estelar de l'avacola celaudiana, que la partido.

Colombian, que le confunto colombianian, que le confunto de buen futbol une futbol une futbol de l'avacola estado estado de l'avacola estado de l'avacola estado estado de l'avacola estado est